

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 87 (1969)  
**Heft:** 40

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

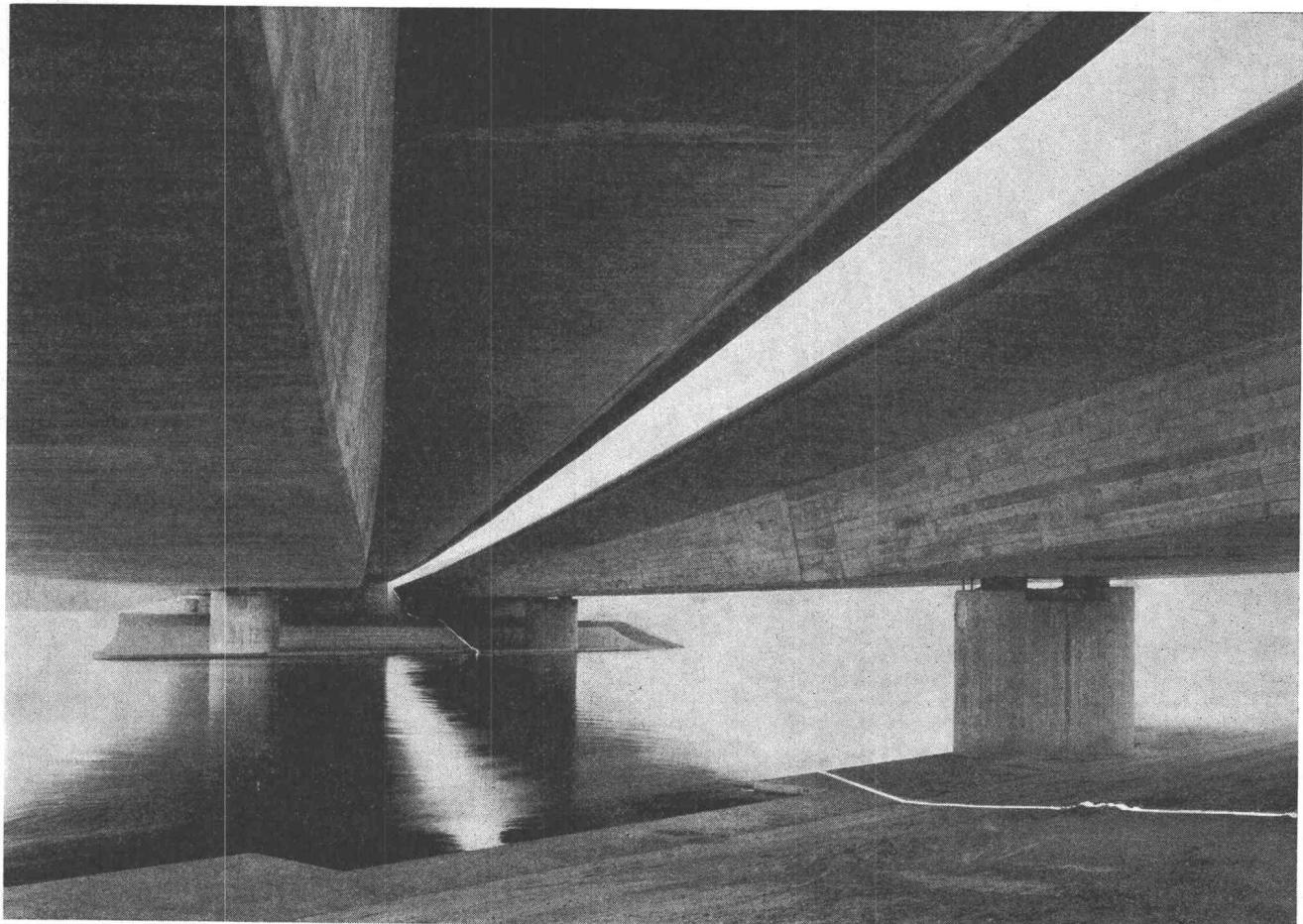
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**ZSCHOKKE**



Autobahn N 1 — Doppelbrücke über die Limmat bei Oetwil

**AUSFÜHRUNG SÄMTLICHER ARBEITEN IM  
HOCH- UND TIEFBAU**

INSBESONDRE

**AUTOBAHNEN — KUNSTBAUTEN  
BETON- UND SCHWARZBELÄGE**

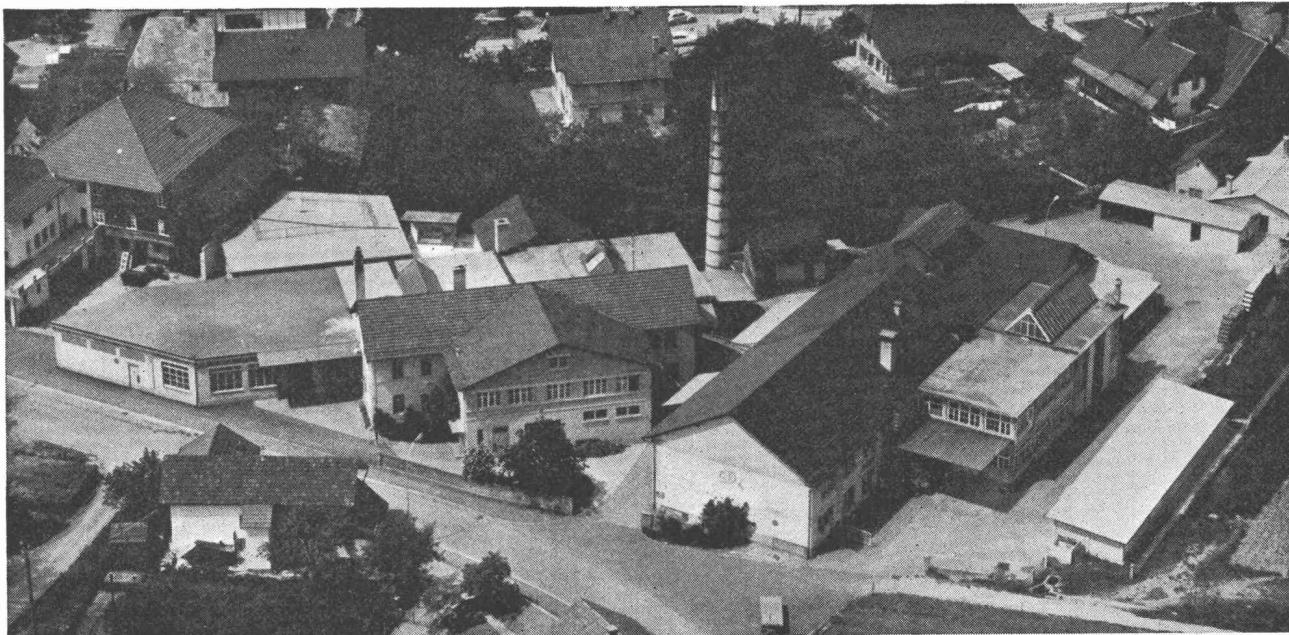
AKTIENGESELLSCHAFT CONRAD ZSCHOKKE

8045 ZÜRICH

Räffelstrasse 11  
Telephon 051 / 35 52 35

1207 GENÈVE

42, rue du 31-Décembre  
Téléphone 022 / 35 12 20



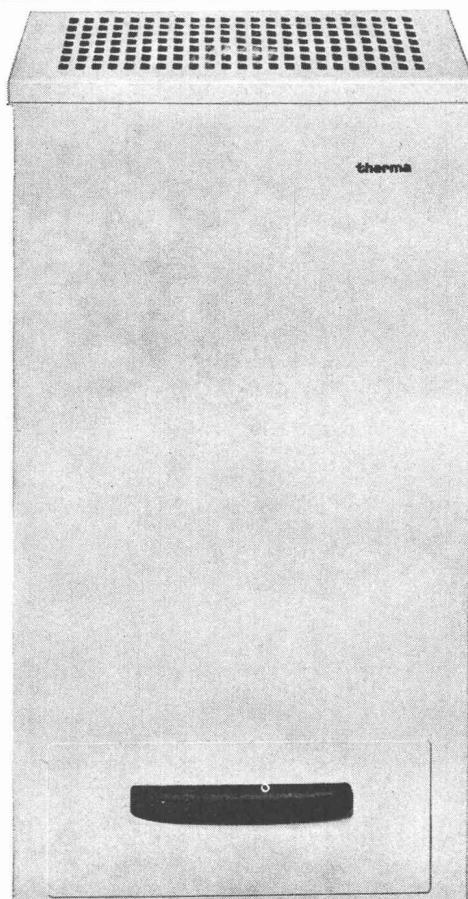
**Treillage Céramique Suisse SA  
4932 Lotzwil**

Depuis 1906 treillis Rabitz et autres  
spécialités pour le bâtiment



**Schweiz. Drahtziegelfabrik AG  
4932 Lotzwil**

Seit 1906 Rabitzgeflechte und weitere  
Bauspezialitäten



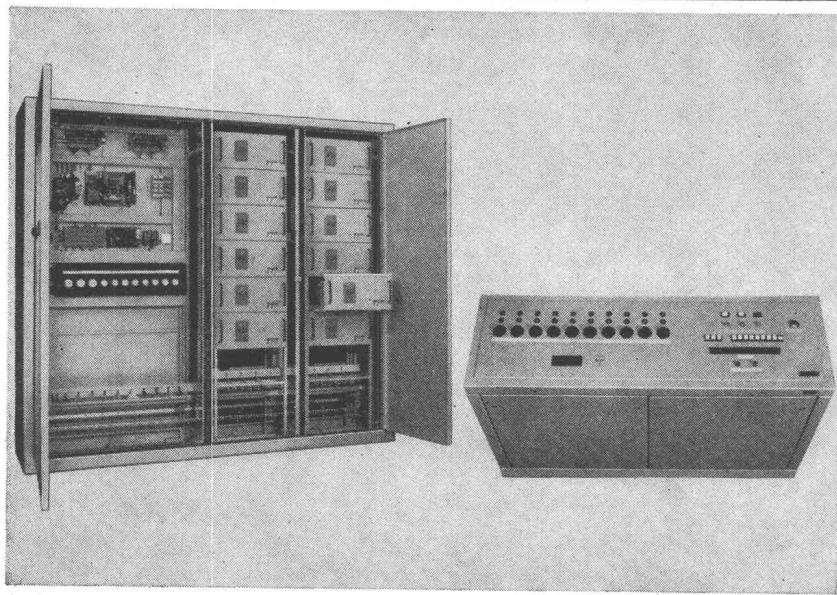
**Therma-Luftkonditionierung**

Zur Schaffung eines leistungssteigernden Klimas in Arbeitsräumen oder einer bestimmten Luftkondition in Laboratorien und Fabrikationsräumen stehen Ihnen Therma-Normtypen zur Verfügung. Die Vollklimatisierung umfasst Kühlung, Heizung, Entfeuchtung, Befeuchtung, Filtrierung. Für die reine Lufttrocknung bauen wir ebenfalls Normtypen und Grossanlagen zur Trockenhaltung und Entfeuchtung von Kellern, Lagerräumen, Archiven, Bibliotheken, Werkstätten, unterirdischen Magazinen, Maschinenräumen und Stollen, sowie für die Bautrocknung. Einzelapparate und ortsfeste Anlagen für alle Anwendungszwecke.

**therma**

Therma AG, Kältebüro, Postfach 8042 Zürich,  
Hofwiesenstr. 141, Tel. 051 261606, Büros in Bern,  
Basel, Lausanne und Genf

Hier ist Erfahrung wertvoll; statisch gesteuerte Antriebe sind den neuesten technischen Gegebenheiten angepasst.



GUTOR-Mouvotrol  
Stufenlose Drehzahlregulierung für Gleichstrom-Motoren.

Die Mouvotrol-Einheit ist thyristorgesteuert und kann direkt an das Wechselstromnetz angeschlossen werden. Alle Befehlsorgane sind in einem separaten Bedienungskasten eingebaut. Als Standard-Ausführung liefern wir Steuereinheiten für Motoren von 1/10 PS bis 4 PS, für einen Drehzahlbereich von 1:10 bei konstantem Drehmoment.

Eine Anfrage lohnt sich!

GUTOR AG 5430 Wettingen Telephon 056 62525



# Stahl-Fenster

aus Spezialprofilen  
das preisgünstige Fenster für  
Fabriken, Industriebauten,  
Turnhallen, Lagerhäuser etc.

## VERWO AG

Fensterfabrik  
Pfäffikon SZ 055 - 5 44 55

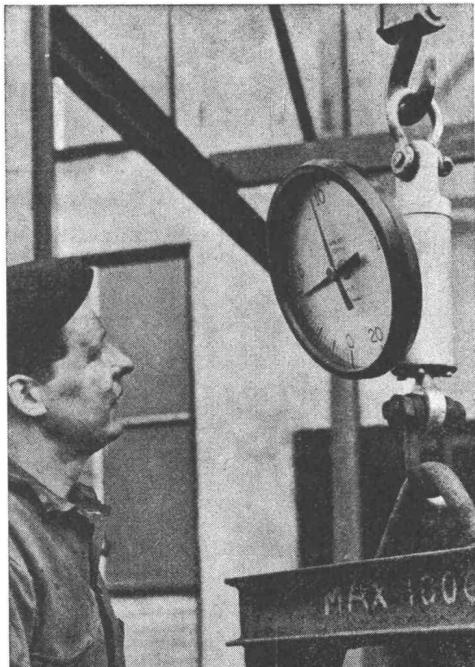




**Herzogenbuchsee**

**Tel. 063 5 28 42**

**Falt-, Schiebe-, Klapp-, Hallen-, Boxen- und Kipptore  
Kranklappen, Stapelwände, Antrieb,  
Steuerungen, Signalanlagen**



**PIAB-Kranwaagen**

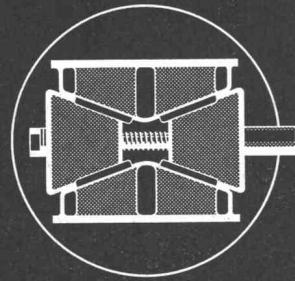
- Messgenauigkeit  $\pm 0,6\%$
- stoßunempfindlich
- genaues Ablesen durch Skalen-  
uhr ( $\phi 285 \text{ mm}$ )
- gegen plötzliche Belastung  
und Entlastung gesichert
- kleinste Abmessungen und  
geringes Gewicht

für Höchstlasten 0,5 t bis 50 t



*Walter Meier* WERKZEUGMASCHINEN AG  
8024 Zürich Mühlebachstrasse 11-15  
Telefon 051/345400

**RIX**



## **Absenk-Keile für Lehrgerüste und Fertigelemente**

20 t und 40 t Tragkraft

verkauft und vermietet



**RIGLING**  
R. Rigling & Co., 8050 Zürich-Oerlikon  
Spezial-Baugeräte  
Tel. 051 / 46 82 25, Leutschenbachstr. 44



## ARMCO Tiefbau-Stahlelemente

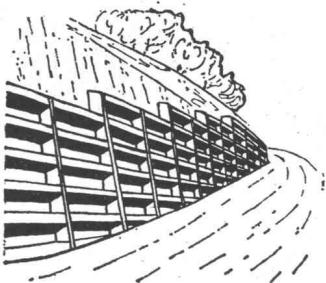
sparen Zeit und Kosten!



### Multiplate - Rohre und -Bogen

Spannweiten 1.50 bis 10.00 m

Personen- und landwirtschaftliche Unterführungen, Brücken, Durchlässe, Kiesentnahmetunnels, Silos

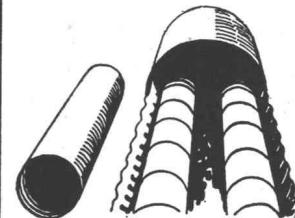


### Kassetten-Stützmauern

Leicht und flexibel, auch für schlechten Baugrund

### Halbschalen- und Fertigrohre

0.20–1.50 m Ø  
Eindolungen, Entwässerungen, Kanalisationen,



### Hel-Cor-Fertigrohre

0.15–2.45 m Ø  
als Drainagerohre, Kanalisationen in Rutschgebieten

### Tunnel-Linerplate



1.20–4.20 m Ø  
Untertage-Tunnelvorbau, Durchlässe, Unterführungen, Versorgungsleitungen, Schächte

# Techn. Kunststoff-Folien aus PVC



Qualität	Bezeichnung	Verwendung
1621	Tunnel- und Dach-Folie doubliert 1*)	für Isolierungen von Tunnels, Brücken usw.
2190 / 1600 D	heizöl- u. benzinbeständig 1*) 2*)	für Auskleidungen von Schwimmbecken, Wassertanks, und Eindecken von Flachdächern usw.
2591 / 1600 H	heizöl- u. benzinbeständig	zur Auskleidung von Auffangwan- nen für Benzin- u. Heizöl-Tankan- lagen
925 / 1200 F	alterungs- und kältebest.	für Tankisolation (Xylol, Toluol, Isaoktanol, Super-Benzin, Blei- Benzin, Heizöl, Leinöl)
2238 / 1600 A	wasser- und dampfun- durchlässig	für Abdeckung von Bauten und im Baugelände gegen Wasserein- bruch
1221 - 0	Floroplast-Gartenbau-Folie	als Dampfsperre zwischen Beton- und anderen Wänden
3003 - 1	Isolier-Folie hart tiefzieh- fähig	zum Bau von Gewächshäusern, Frühbeetfenster und für div. Hül- len in der Landwirtschaft
745 / 1200 S	Isolier-Folie weich	für Isolationen von Rohrleitungen für Isolationen v. Rohrbögen, usw.

Weitere Hart- und Weich-PVC-Folien in Rollen und Platten; bedruckt und unbe-  
druckt; glasklar, transparent und gedeckt auf Anfrage.

1\*) EMPA-UNTERSUCHUNGSBERICHT NR. 4582/1 2\*) EMPA-UNTERSUCHUNGSBERICHT NR. 43120

**SEMPERIT AG** Abteilung Kunststoff-Folien u. -Platten  
8047 Zürich Langgrünstrasse 112 ☎ 051 - 54 52 00

## Harmonikatüren – eine unserer Spezialitäten!

Unsere erstklassig verarbeiteten Harmonikatüren trennen und  
erweitern Räume im Handumdrehen.  
Einfach zu bedienen, leise und leicht  
gleitend funktionieren sie  
Jahr um Jahr tadellos.

**LENHARD  
SOHNE AG**

Innenausbau  
Bauschreinerei  
Möbelschreinerei  
Harmonikatüren  
Holzzetuis  
8038 Zürich,  
Albisstrasse 131  
Telefon 051/451290



WIR HABEN  
ZWAR DIE  
SPINDELTREPPEN  
NICHT ERFUNDEN,  
ABER DIE VARI-  
ABILITY DER  
TRITTHÖHE+  
AUFRITTS-  
SOWIE  
1001  
ANWE-  
DUNGEN  
UNSERE  
8 TYPEN

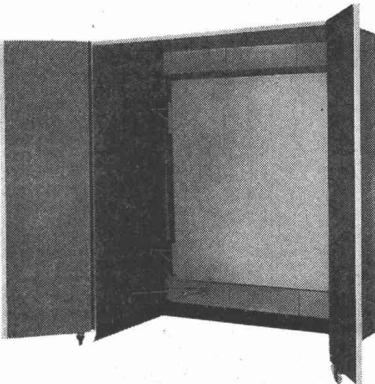
INT. MUSTERSCHUTZ  
INL./AUSL. PATENTE  
DESIGN O. KOLB ARCH

**SPINDELNORM EISENTREPPE**  
SYSTEM KOLB spart PLATZ+KOSTEN, gewinnt RÄUME für SIE  
OTTO KOLB DESIGN AG 8306 BRÜTTISELLEN 051/931119

Tritthöhe und Auftritt sind  
variabel, der lästige Tritt-  
schall wird auf das Gebäude  
nicht übertragen.

PREIS PRO TRITT AB 79.-FRANKEN

Warum bevorzugen Sie die  
FROEHЛИCH-Spritzkabine?



- Weil
- sie mobil und zusammenlegbar ist und dadurch spätere Umplazierungen leicht möglich sind
  - sie eine bisher unerreichte Saugkraft besitzt
  - sie dank dem patentierten Filtersystem den Abluft-Entzug auf die Hälfte reduziert
  - dadurch enorme Heizkosten eingespart werden
  - der Filter schnell und praktisch kostenlos zu reinigen ist
  - sie geringste Betriebskosten und gesünderes Arbeitsklima garantiert.

Eine Demonstration in Ihrem Betrieb stellt alle diese Argumente unter Beweis.

**FROEHЛИCH-SPRITZKABINEN**

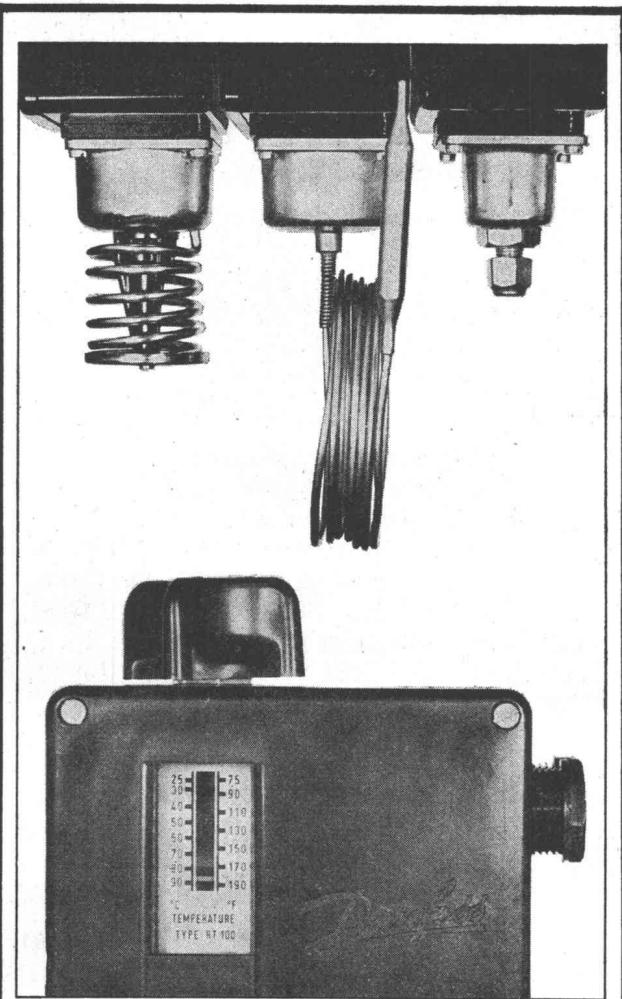
5524 Niederwil, Telefon 057 / 6 36 88

**Z+** Fachmessen im Zürich-Tor

Fachmessen AG  
Zürich-Tor  
8957 Spreitenbach  
Tel. 056 3 60 61

21.–26. Oktober  
täglich 09.00–18.00 h  
Busverbindung ab  
HB Zürich

**ALTBAU-  
MODERNISIERUNG** 69



7083

## Danfoss RT-Apparate für automatische Druck- und Temperaturregelung

Die RT-Reihe umfasst: Thermostate, Pressostate, Flüssigkeits-Niveauregler für Kühl- und Heizungsanlagen, für Druckluft- und Wasserverteilungsanlagen.

Danfoss RT sind das Resultat von über 25 Jahren Erfahrung in Konstruktion und Fabrikation von Regelgeräten. Dauernde Verbesserungen in der Fabrikation und der Kontrolle ergeben zusammen mit den konstruktiven Hauptmerkmalen der Danfoss RT-Reihe maximale Qualität, Zuverlässigkeit und Vielseitigkeit.



Fabrik für Automatische Schalt- und Regelapparate

### Werner Kuster AG

4132 Muttenz 2 / Basel  
Hofackerstrasse 71  
Telefon 061 / 42 12 55

Depot Lausanne Tel. 021 / 25 01 68  
Depot Wallisellen Tel. 051 / 93 40 54

Im Hallenbau

# SCHICHTEX SPEZIAL

mit den roten Punkten.



Aus schwer entflammbarem Styropor.  
Raumgewicht 18–20 kg/m<sup>3</sup>.  
Längen bis 300 cm, Breite 62,5 cm.

Mit PVC-Folie® als Dampfbremse  
und fertiger, abwaschbarer Untersicht weiss.

Mit eingebauter Aluminium-Folie®  
als Dampfsperre.

Fertige Untersichten mit:  
Strukturenanstrich, Dispersionsanstrich offen,  
Dispersionsanstrich porenschliessend,  
Verputz weiss,  
Zementschlämme porenschliessend grau,  
Gipsauftrag, Glattstrich weiss.

**Selbsttragende, begehbar  
SCHICHTEX-Dachplatte 100/III,  
30 kg/m<sup>2</sup>, Spannweite bis 250 cm.**



**BAU+INDUSTRIE-  
BEDARF AG**

4002 Basel, Lange Gasse 13  
Telefon 061 35 20 65



Heizung / Lüftung

**kamm**

Kamm & Co., Zentralheizungen, Gerberstrasse 7a/b, 3000 Bern, Telefon 031 / 22 18 22



genau  
beobachten



Druck  
Temperatur  
Feuchtigkeit

mit

**HAENNI**

MESSGERÄTEN

Haenni + Cie. AG. Jegenstorf

Fabrik für  
Manometer, Thermometer, Hygrometer

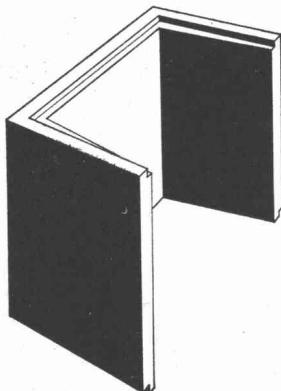
# FEUER- FESTE ERZEUG- NISSE

aus Schamotte  
Sillimanit, Korund  
Karborundum  
Leichtqualitäten  
Säurebeständige  
Erzeugnisse

Steinzeug-  
Bodenplatten



**TONWERK LAUSEN AG**



## Vorfabrizierte Schutzraum-Lichtschächte

genehmigt vom Bundesamt für Zivilschutz  
2 Modelle: Für 1 Atü oder 3 Atü Schutzräume. Lichtmass: 80×60 cm

Lichtschacht für 1 Atü Schutzräume für normalen Wohnungsbau		Lichtschacht für 3 Atü Schutzräume für Sammel-Schutzräume	
Bauhöhe cm	Gewicht kg	Bauhöhe cm	Gewicht kg
130	507	130	725
50	195	50	275

Verlangen Sie bitte den Spezial-Prospekt oder wenden Sie sich an Ihren Baumaterial-Lieferanten.

**comolli**

Comolli's Erben AG. 5620 Bremgarten

Telefon 057/71414



**Bodentreppe aus Holz**

Jede Treppe wird nach Mass ohne Aufpreis angefertigt

Neben der bewährten Aufzugstreppe

bauen wir den COLUMBUS-Flachdachausstieg

mit Scherentreppe, die ideale Konstruktion für das Flachdach.

Saubere Verarbeitung, prompte Bedienung, grosszügiger Kundendienst sind uns ein besonderes Anliegen.

Scherentreppe schweiz. Pat.

**Scherentreppe aus Leichtmetall**

Leichteste Handhabung  
Höchste Stabilität  
Beste Verarbeitung  
Keinerlei Raumbedarf auf dem Dachboden

**MÜHLBERGER & CO**

9000 St. Gallen  
Rorschacherstr. 53, Tel. 071/24 65 22

modernes Bauen beginnt mit

# FILON

den unübertroffenen

## FIBERGLAS-PLATTEN

Verlangen Sie bitte unverbindlichen Vertreter-Besuch und Zustellung der orientierenden Dokumentation.

**Jac. Huber + Bühler**  
Fiberglasplatten Plaques stratifiées  
Biel-Bienne 3 Tel. (032) 23211

## Produkte-Programm für die richtige Flachdach-Isolation

### Wasserisolierungen:

Tecta-Dachpappen, Asbestpappen, Tecta-Jutebahnen, Villas-Flämmpappen und hitzebeständige Abdeckbahnen, Alu-Dichtal.

### Bituminöse Voranstriche:

Pormex Elixier Isolier-Kaltklebemasse Asbestile.

### Zubehör für das Dach:

Optimus-Bitumenkocher, Simplex-Dachaufzüge, sämtliche Werkzeuge und Geräte.

### Thermische Isolationen:

Petrocarbona-Dämmplatten aus Polyurethan und Tectapor-Dämmplatten aus Polystyrol-Hartschaum.

### Dampfsperren:

Vaporex, die 5schichtige Spezialdampfsperre.

### Abdeck- und Unterlagspappen:

Perkalor-Unterdachschutz..

Kunststoff-Dachrinnen aus Hostalit Z und Oberlichtkuppeln. Kunststoff-Dachhaut Sarnafil.



### Beratung und Verkauf:

Tecta AG, 3000 Bern, Pulverweg 58c  
Telefon 031 41 47 41

# Schwimm-

# bäder

Filtrieranlagen und Zubehör

Vorfabrizierte Schwimmbäder aus Polyester und Stahl

Bitte in Blockschrift schreiben, auf Postkarte kleben und adressieren:

**Ich wünsche Unterlagen über**

SB

Filtrieranlagen und Zubehör

Schwimmbecken Inhalt \_\_\_\_\_ m<sup>3</sup>

Name: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_ Ort: \_\_\_\_\_

PLZ: \_\_\_\_\_

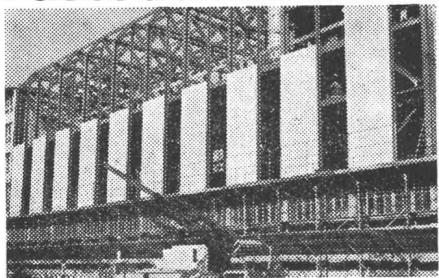
CENTRO AG  
8180 BÜLACH  
051 96 43 17

**SAUNA**

Wenn eine  
dann nur eine Original finnische Anlage mit dem patentierten  
"MISA" - Sauna - Ofen mit langer Lebensdauer.  
**SAUNA - ANLAGEN, VORFABRIZIERTE SAUNA - KABINEN,**  
**SAUNA - OEFEN sowie Zutaten nur vom SPEZIALISTEN.**  
Ch. Rossi & Co AG      8700 Küsnacht      Tel. 051 90 17 55

**Das neueste Beispiel aus der Praxis:**

**Grossflächige  
vorgehängte  
POLYMUR®  
Fassadenelemente**



**1000 m<sup>2</sup> innert  
Wochenfrist montiert**

Mit den unverwüstlichen, selbsttragenden POLYMUR-Fassadenelementen sparen Sie wertvolle Bauzeit. Knapp im Preis, sensationell in den bauphysikalischen Eigenschaften. POLYMUR-Elemente sind bei ein- bis zweistöckigen Bauten tragende Fassaden für massive, dauerhafte Ein- und Mehrfamilienhäuser, Werksgebäude, Schulhäuser, Kindergärten, Pavillons, usw.

**BON**

Senden Sie mir kostenlos und  
unverbindlich

- EMPA-Testberichte über POLYMUR
- Dokumentation über POLYMUR-Fassaden und  
-Elementbauten aller Art

Name:

Strasse:

Ort:

**POLYMUR®-Elementbau**

Albin Murer Tel. 041-84 57 57  
6375 Beckenried

**Inserieren Sie in der Schweiz. Bauzeitung!**

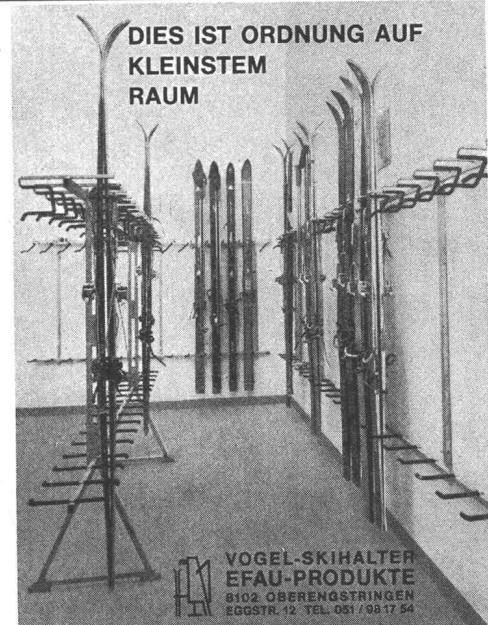
**Verbindungen  
schaffen**

Werbebotschaften in der  
Schweizerischen Bauzeitung verbinden das  
Produkt mit dem Markt.



**Wirtschaftlicher  
armieren  
mit fi-Rista  
Elementen  
armieren**

Drahtwerke Fischer & Co.  
Reinach AG Tel. (064) 71 15 55



**Vogel-  
Skihalter**

Ganzmetall  
Feuerverzinkt  
Robust

Planen und Ein-  
richten von Ski-  
räumen. Liefern  
von Teilen für  
Selbstmontage.

Für Hotels, Ski-  
u. Ferienhäuser,  
Schulen, Berg-  
bahnen usw.  
Bis 16 Paar Ski  
per Laufmeter.

VOGEL-SKIHALTER  
EFAU-PRODUKTE  
8102 OBERENGENSTRINGEN  
EGGSTR. 12 TEL. 051 / 98 17 54

# Sarnafil®

Modernes Material für  
moderne Flachdächer.  
Sichere Isolation.  
Sauber und einfach zu  
verlegen. Preisgünstig.

Herstellung, Beratung, Verkauf: **KUNSTSTOFF AG SARNEN**, 6060 Sarnen, Ø 041 85 23 33  
Beratung und Verkauf Bern, Solothurn und Westschweiz: **Tecta AG**, Bern, Ø 031 41 47 41

# Stellen- und Gelegenheits-Anzeigen

## Tarif

1/1 Seite 185 x 259 mm Fr. 510.—	1/4 Seite 185 x 60 mm 90 x 128 mm Fr. 127.50	1/12 Seite 90 x 40 mm Fr. 42.50
1/2 Seite 185 x 128 mm 90 x 259 mm Fr. 255.—	1/6 Seite 185 x 40 mm 90 x 84 mm Fr. 85.—	1/16 Seite 90 x 28 mm Fr. 32.—
1/3 Seite 185 x 84 mm Fr. 170.—	1/8 Seite 185 x 28 mm 90 x 60 mm Fr. 63.80	1/24 Seite 90 x 18 mm Fr. 21.30

Ermässigte Preise  
ohne Rabatt  
für  
Wiederholungen

Chiffregebühr Fr. 2.—  
Stellengesuche werden nur noch schriftlich entgegengenommen.  
Anzeigenschluss: Donnerstag 10 Uhr der Vorwoche.

**IVA AG für internationale Werbung, 8035 Zürich**  
Beckenhofstrasse 16, Tel. 051/26 97 40, PC 80-32735  
Filialen:  
1004 Lausanne, 19, av. de Beaulieu, Tel. 021/34 72 65  
1204 Genève, 8, rue du Marché, Tel. 022/26 03 45

# STS POOL

## Was ist STS-Pool?

Dies ist der Titel unserer neuen Druckschrift, die wir Arbeitnehmern und Arbeitgebern gern kostenlos zusenden. Sie erklärt Ihnen die vielen Vorteile unseres neuen Vermittlungssystems «mit Mitspracherecht». Sie erhalten die Schrift auf telefonische Anfrage oder gegen Einsendung des untenstehenden Talons. Eine Postkarte genügt auch.

## Falls Sie eine Stelle suchen ...

... dann verlangen Sie gleichzeitig unverbindlich unsere neueste, komplette Liste «Offene Stellen» Ihrer Fachrichtung mit ausführlicher Wegleitung und einem Anmelde-Bewerbungsformular (Dokumentation für Stellensuchende).

## Falls Sie einen Mitarbeiter benötigen ...

... wir senden Ihnen gern eine Gratis-Probenummer unserer neuesten, kompletten Liste «Stellenbewerbungen» Ihrer Branche mit ausführlicher Wegleitung und mit einem Anmeldeformular für offene Stellen (Dokumentation für Personal-suchende).

## Offene Stellen

Wir veröffentlichen an dieser Stelle jede Woche einen kleinen Auszug aus unseren neuesten Listen «OFFENE STELLEN» aller Fachrichtungen. Nach Ihrer Anmeldung bei STS-Pool als Stellensuchender sind Sie automatisch auf eine Liste Ihrer Fachrichtung abonniert. Unsere Listen sind jede Woche à jour.

**9088 M Maschineningenieur** mit Praxis für die Projektierung und Bauleitung von kompletten Dampfkesselanlagen jeder Grösse samt Hilfsbetrieben sowie Waseraufbereitungsanlagen. Fremdsprachenkenntnisse erwünscht, Eintritt baldmöglichst, Ingenieurunternehmung der deutschen Schweiz.

**9089 M Maschineningenieur** mit Praxis für Projektierung und Bauleitung von Dampfturbinenanlagen jeder Grösse samt Kondensations- und Vorwärmelanlagen sowie den Hilfsbetrieben, Fremdsprachenkenntnisse erwünscht, Eintritt so bald als möglich, Ingenieurunternehmung der deutschen Schweiz.

**9003 DJ Leiter der EDV** (Mathematiker, Physiker, Verfahrensingenier), mit Computerpraxis für die Lösung von Problemen der Verfahrenstechnik, des Anlagenbaus, wie auch kommerziellen Problemen. Ausbaufähige Stelle. Eintritt nach Vereinbarung. Bedeutendes Industrieunternehmen im Rheintal.

**9004 DJ Mathematiker(in)** mit technischen Kenntnissen für die Beratung der technischen Abteilungen in mathematischen Problemen und für Computerprogrammierung (nach entsprechender Einarbeit), Eintritt nach Vereinbarung. Bedeutendes Industrieunternehmen in Zürich.

**9090 M Berechnungsingenieur** (Masch.), mit oder ohne Praxis, für Festigkeitsberechnungen, Ausarbeiten von Computer-Programmen und Planung sowie Auswertung von Festigkeitsversuchen. Eintritt nach Vereinbarung. Grosses Industrieunternehmen in Zürich.

**9011 H Absolvent HTL Lüftung/Klima** oder Lüftungstechniker mit Praxis für Projektierung und Bauausführung von Gebäudelüftungs- u. Klimaanlagen sowie von Tunnel- und Parkraum-Lüftungsanlagen inkl. Kundenberatung. Fremdsprachenkenntnisse erwünscht. Eintritt baldmöglichst. Ing.-Unternehmung im AG.

**9091 M\* Verkaufsingenerie** (HTL oder gleichwertige Ausbildung) zur Offertstellung und zu Kundenbesuchen in ganz Westeuropa. Branche: Tieftemperaturtechnik. Sprachen Deutsch u. Französisch, Englisch erwünscht. Eintritt nach Vereinbarung. Schweiz./amerik. Gesellschaft mit Sitz im Raum Basel.

**9092 M\* Absolv. HTL/AT Masch.- oder Kältetechnik** als Assistent des Chefs des technischen Büros, insbesondere f. Werksnormen, Patentwesen, Dokumentation u. Zeichnungskontrolle, Branche: Tieftemperaturtechnik. Eintr. n. Vereinbarung. Schweiz./amerikanische Gesellschaft im Raum Basel.

**9093 M\* Absolv. HTL/AT Masch.- oder Kältetechnik** zur Leitung der Gruppe Anlagen u. App.-Bau, möglichst m. Erfahrung im Bau v. Wärmeaustauschern u. der Berechnung v. Druckgefäßanlagen nach Vorschriften des SVDB und des TÜV. Eintr. n. Vereinbarung. Schweiz./amerikanische Gesellschaft im Raum Basel.

**9094 M\* Zeichner-Konstrukteur** (Masch.- oder Kältetechnik) zur selbständigen Bearbeitung v. Detailkonstruktionen u. zur Anfertigung von Werkstattplänen auf dem Gebiet der Tieftemperaturtechnik. Eintritt n. Vereinbarung. Schweiz./amerikanische Gesellschaft im Raum Basel.

**9108 A\* Absolvent HTL/AT-Bauführer**, evtl. qual. Zeichner-Bauführer, mit mehrjähriger Praxis für Deviseierung, Bauführung, Abrechnung, evtl. Planbearbeitung. Eintritt Herbst 1969 oder nach Vereinbarung. Architekturbüro in Zürich.

**9140 A Hochbauzeichner** mit mehrjähriger Praxis für vielseitige Tätigkeit. Eintritt sofort, Architekturbüro in Zollikon.

## Der neue Stellendienst für die technischen Berufe, auf Gegenseitigkeit

**9141 A\* Absolvent HTL/AT-Hochbau, evtl. qualif. Hochbauzeichner**, mit Praxis, für Werkpläne, Devis und Bauführung, Eintritt sofort oder nach Vereinbarung, spätestens im Frühjahr 1970, Architekturbüro in Wetzikon.

**9142 A\* Absolvent HTL/AT-Hochbau** mit Praxis, evtl. erfahrener Zeichner, für Projektbearbeitungen, Überbauungsplanung, Werkpläne, Ausschreibungen, Bauleitungen und Abrechnungen, Eintritt 1. 11. oder 1. 12. 1969. Arch.-Büro in Teufen AR.

**9143 A\* Bauchzeichner/Techn. Angestellter**, mit oder ohne Praxis, für vielseitige Tätigkeit auf den folgenden Gebieten: Baupolizei, Gewässerschutz, Projektierung, Quartier- und Ortsplanung, teilweise inkl. Bauleitung, Eintritt Herbst/Winter 1969. Bauverwaltung in grösserer Berner Gemeinde. CH-Bürger.

**9144 A\* 2 Diplomés ETS en bâtiment**, év. dessinateurs expérimentés pour plans de projet, exécution, chantiers dans les domaines bâtiments industriels, locatifs, tours, complexes sportifs, entrées: de suite, Bureau d'architecte à Morges.

**9060 T\* Tiefbauzeichner**, mit oder ohne Praxis, als Mitarbeiter bei Aufgaben des städtischen Tiefbaus, des Gewässerschutzes sowie der Orts- und Quartierplanung, teilweise inkl. Bauführung/Bauleitung, Eintritt: Herbst/Winter 1969, Bauverwaltung einer grösseren Berner Gemeinde. CH-Bürger.

**9061 T\* Tiefbauzeichner**, mit mind. 3 Jahren Praxis, für Projektierungsarbeiten auf dem gesamten Gebiet des allgemeinen Tiefbaus, vor allem Mitarbeiter bei der Projektierung von Kläranlagen. Eintritt sofort oder nach Vereinbarung, Fremdsprachen willkommen, Ingenieurbüro in Zürich.

**9062 T\* Absolvent HTL Tiefbau oder Vermessung**, mit Praxis, für selbständige Bearbeitung inkl. Bauleitung von Staats- und Gemeindestrassen sowie Kanalisationsnetzen, evtl. Mitarbeit bei Meliorationsprojekten. Eintritt Herbst/Winter 1969/70. Ing.- und Vermessungsbüro in Thurgauer Gemeinde.

**9064 T\* 2 Tiefbau- oder Vermessungszeichner**, mit oder ohne Praxis, für Mitarbeiter an Projekten des Strassen- und Kanalisationsbaus, bei Meliorationsprojekten und gegebenenfalls bei der Grundbuchvermessung, Eintritt Herbst/Winter 1969/70. Ingenieur- und Vermessungsbüro in grösserer Thurgauer Gemeinde.

**9063 B\* Eisenbetonzeichner**, mit mehrjähriger Praxis, für die konstruktive und zeichnerische Bearbeitung von unterirdischen Parkieranlagen, welche als atomare Schutzzäume für den Zivilschutz ausgebaut werden, Fremdsprachenkenntnisse erwünscht, Eintritt baldmöglichst. Ing.-Büro in Zürich.

**9145 A\* Hochbauzeichner**, mit oder ohne Praxis, für vielseitige Tätigkeit inkl. administrative Aufgaben. Eintritt sofort oder nach Vereinbarung. Kleines Architekturbüro in Urdorf ZH.

**9146 A\* Hochbauzeichner**, mit oder ohne Praxis, für Projektzeichnungen, Anschlusspläne, Sockelpläne, Werkpläne, Baukontrolle u. Montageüberwachung auf dem Gebiet des Kantinenbaus. Franz. Kenntnisse willkommen. Eintritt sofort. Kleineres Büro für Hotelbedarf u. Kantinenbau in Dietikon ZH.

\*Aus Kontingentsgründen nur für Schweizer und Niederländer

(Ausschneiden)

Adressieren an:

STS-Pool, Schweiz. Technische Stellenvermittlung, Kanzleistrasse 17, 8004 Zürich Tel. 051/23 54 26. Sprechstunden von Montag bis Donnerstag von 14.00 bis 18.00 oder auf spezielle Vereinbarung.

## Bestell-Zettel

(Zutreffendes bitte ankreuzen)

Senden Sie mir unverbindlich und kostenlos:

1 Druckschrift «WAS IST STS-Pool?»

1 komplette Dokumentation für STELLENSUCHENDE

1 komplette Dokumentation für PERSONALSUCHENDE

Nur für Firmen: Senden Sie mir zusätzliche Anmeldeformulare für offene Stellen, da ich mehrere Stellen zu besetzen habe.  
In Blockschrift oder mit Schreibmaschine:

Name, Vorname bzw. Firma:

Berufsbezeichnung bzw. Branche:

Genaue Adresse mit Postleitzahl:

Wir suchen

### Eisenbetonzeichner

Hallen- und Freibäder  
Brückenbauten  
Laborbauten  
Tiefbaukonstruktionen

### Tiefbauzeichner

Strassenbau  
Tunnelbau  
Bahnanlagen  
Kanalisationen

### Hilfsbauleiter

Voraussetzung einige Jahre Erfahrung  
auf Baustelle und Büro

Stellenantritt nach Vereinbarung. Honorierung richtet sich nach Leistung und beruflicher Erfahrung. Personalfürsorgestiftung.

Offerten mit üblichen Unterlagen sind erbeten an

#### Wehrli Weimer Golta

Ingenieure für Hoch- und Tiefbau  
Grünhaldenstrasse 6, 8050 Zürich  
Telefon 051 / 46 45 72



Wir suchen einen

### Ingenieur-Techniker HTL

Fachrichtung Tiefbau

#### Aufgaben:

- Projektierung und Bauleitung von Kabelrohranlagen, Schächten, Flusskreuzungen und Seekabelanlagen.
- Trassierung und Bauleitung von Fern- und Bezirkskabelanlagen, teilweise im Gebirge.
- Betreuung des Submissionswesens
- Preisberechnungen im allgemeinen Tiefbau
- Verkehr mit Behörden und Unternehmern.

#### Anforderungen:

- Diplom einer Höheren Techn. Lehranstalt
- Initiative
- Bereitschaft für selbständiges Schaffen und zur Uebernahme von Verantwortung
- Gewandtheit im Organisieren
- Schweizer Bürger

#### Wir bieten:

- Angenehmen Arbeitsplatz
  - Zeitgemäss Besoldung mit fortschrittlichen Sozialleistungen
  - Gute Aufstiegsmöglichkeiten
  - 5-Tage-Woche
  - Gründliche Einführung in das Arbeitsgebiet.
- Unser Personaldienst erteilt Ihnen gerne weitere Auskunft. (Telefon 055 / 2 24 81, intern 237)

Kreistelephondirektion 8640 Rapperswil SG

Zur Ergänzung meines Mitarbeiterstabes  
suche ich auf Ingenieurbureau in Aarau:

### Ingenieur-Techniker HTL oder AT

für Projekt und Bauleitung

### Bauführer

für selbständige Bauleitungen

### Bauzeichner — Hilfsbauführer

Angenehmes Arbeitsklima in kleinem Büro  
mit guten Sozialeistungen und überdurchschnittlicher Entlohnung bei entsprechenden Leistungen. 5-Tage-Woche.

Anfragen sind zu richten an:

A. Ries, Bau-Ing. SIA  
Ingenieurbureau  
Kasinostrasse 29

5000 Aarau  
Tel. 064 / 22 11 77 oder 064 / 24 10 80

### Eidgenössische Technische Hochschule

### Fernheizkraftwerk

Wegen Altersrücktritt des bisherigen Stelleninhabers suchen wir

### dipl. Maschineningenieur als Betriebsleiter

des Fernheizkraftwerkes mit guten theoretischen Kenntnissen und praktischer Erfahrung auf dem Gebiet der Heizungs- und Klimatechnik und des Betriebes von Kessel- und Turbinenanlagen.

Eintritt: 1. Januar 1970 oder nach Uebereinkunft.

Interessenten sind eingeladen, ihre Bewerbungen bis 31. Oktober 1969 an die Direktion des Fernheizkraftwerkes der ETH, Sonneggstr. 3, 8006 Zürich, einzureichen.

# 1.

Prenorm-  
Betonbalkendecken  
sind preiswert

Betonbalkendecken

# prenorm

Zürcher Ziegeleien  
Zürich  
Telefon 051/35 93 30

J. Schmidheiny & Co. AG  
Verkaufsbüro: St. Gallen  
Telefon 071/22 32 62

Baustoffe AG Chur  
Chur  
Telefon 081/24 46 46

In mein kleineres Architekturbüro suche ich tüchtige Mitarbeiter für die Bearbeitung von Wettbewerben, Projekt-, Werk- und Detailplänen.

## Architekt-Techniker HTL Hochbauzeichner

Eintritt Anfang November oder nach Uebereinkunft.  
Ihre Meldung erwartet:

**Anton Brunold**, Architekt  
Telefon (052) 23 58 58  
Rundstrasse 17, 8400 Winterthur

Kleineres Ingenieurbüro in Zürich sucht einen initiativen, selbständigen

## Tiefbauzeichner

zur Bearbeitung von interessanten Aufgaben im Tiefbau. Der Bewerber muss gewillt sein, aktiv mitzuarbeiten sowie 2 bis 3 Zeichnern und 1 bis 2 Lehrlingen vorstehen zu können.

Ihre Offerte richten Sie unter Chiffre 5766 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

## Projektwettbewerb

für den Neubau der Kantonsschule Romanshorn.

Der Regierungsrat des Kantons Thurgau eröffnet einen Projektwettbewerb zur Erlangung von Plänen für den Neubau der Thurgauischen Kantonsschule Romanshorn.

Teilnahmeberechtigt sind:

Alle Fachleute, die seit mindestens 1. Januar 1969 im Kanton Thurgau niedergelassen sind, und Fachleute mit Thurgauer Bürgerrecht.

In der Schweiz niedergelassene Architekten sind berechtigt, ein Projekt einzureichen, wenn dieses auf der Grundlage eines der nachfolgend aufgeföhrten Vorfabrikations-systeme ausgearbeitet wird:

Allbeton, Clasp, Durisol, Elcon, Peikert, Stahlbeton-Metron

Das Wettbewerbsprogramm kann zur Einsicht beim Hochbauamt des Kantons Thurgau, Verwaltungsgebäude Promenade, 8500 Frauenfeld, bezogen werden.

Die Wettbewerbsunterlagen werden nach Einzahlung einer Hinterlage von Fr. 50.— auf Postcheckkonto 85-72, Kantonale Finanzverwaltung Thurgau, Frauenfeld, mit Vermerk «Wettbewerb, Rubrik 52 665», den Bewerbern durch das Hochbauamt zugestellt.

Ablieferungstermin: 30. Januar 1970

Baudepartement des Kantons Thurgau

Von der Wettbewerbskommission des SIA genehmigt.

Wir suchen einen jüngeren, tüchtigen

## Bauführer

für die Bearbeitung vielseitiger Bauaufgaben.

Eine gute Fachausbildung ist Bedingung und einige praktische Erfahrung erwünscht.

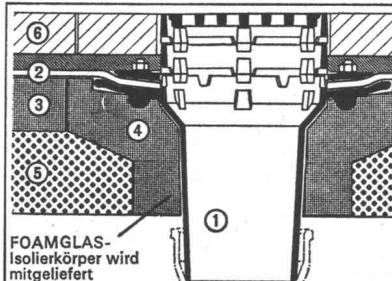
Es handelt sich um eine interessante, ausbaufähige Dauerstelle mit entsprechenden Anstellungsbedingungen. Stellenantritt 1. November oder nach Vereinbarung.

Wir bitten um handschriftliche Bewerbung mit kurzem Lebenslauf, sind aber auch bereit, telefonisch Auskunft zu erteilen.

**DANZEISEN + VOSEN** Architekten BSA/SIA  
Vadianstrasse 46, 9001 St. Gallen  
Tel. 071 22 23 52

# Keine Aussparungen

Isolierkörper in Schalung legen  
keine Kältebrücken  
sofortiges Ableiten,  
des Dachwassers.



## Passavant-Dachabläufe aus Gusseisen

- rosten nicht
- lösen die Probleme der Flachdachentwässerung endgültig

Verlangen Sie Unterlagen bei Werner Maag, Zeitweg 44, 8032 Zürich, Telefon 32 75 80

Name

Adresse

Gesucht junger, tüchtiger

### Bauzeichner

für Projekt- und Ausführungspläne

interessante Arbeiten

Schulhaus- und Turnhallen-Neubau, Ein- und Mehrfamilienhäuser, Industriebauten sowie landwirtschaftliche Siedlungen

Schöner, neuer Arbeitsraum, 5-Tage-Woche, gute Entlohnung

Offerten an: Hans Rutz, Holzbau und techn. Baubüro, 9248 Schwarzenbach

Unser Baugebiet dehnt sich aus. Zur Erweiterung unseres Bauführer-teams suchen wir einen qualifizierten, selbständigen

### Bauführer

Wir verlangen abgeschlossene Berufsausbildung, Praxis als Bauführer, Kontaktfreudigkeit, gute Allgemeinbildung, Führerausweis Kat. A (ein Geschäftswagen steht für Privatfahrten unentgeltlich zur Verfügung). Einem initiativen Bauführer bieten wir ein selbständiges Arbeitsgebiet (Norm- und individuelle Bauten) bei neuzeitlichen Anstellungsbedingungen.

**BAUGENOSSENSCHAFT  
«HAUS + HERD»**  
3360 Herzogenbuchsee      Telefon 063 5.27 31

# Geotechnisches Institut AG

sucht zur Ergänzung seines Mitarbeiterstabes

### dipl. Bauingenieur ETH oder Geologen

für die Uebernahme selbständiger und schöpferischer Aufgaben in folgenden Fachgebieten:

- Baugrunduntersuchungen
- angewandte Geologie
- Erdbau, Grundbau, Fundationen
- Hydrologie

Für diese Stelle können sich sowohl erfahrene wie jüngere Fachleute anmelden. Die Tätigkeit bietet Gelegenheit zur Vertiefung der Kenntnisse in neuzeitlichen Arbeitsgebieten.

Stellenantritt: sofort oder nach Vereinbarung.

Telefonieren oder schreiben Sie uns, damit wir Sie zu einer unverbindlichen Besprechung einladen können.

**GEOTECHNISCHES INSTITUT AG**  
Gartenstrasse 13, 3007 Bern  
Telefon 031 / 25 57 33

Neubau Hauptbahnhof Zürich  
Die Behördendelegation Regionalverkehr  
Zürich

veranstaltet einen

### Ideenwettbewerb

für eine Neu-Ueberbauung des Areals des Hauptbahnhofes Zürich und die städtebauliche Gestaltung seiner Umgebung

Teilnahmeberechtigt sind alle Fachleute schweizerischer Nationalität und alle ausländischen Fachleute, die seit 1. Januar 1968 in der Schweiz ständigen Wohnsitz haben.

Zur Prämiierung von 11 bis 15 Entwürfen stehen dem Preisgericht Fr. 280 000.—, für Ankäufe Fr. 70 000.— zur Verfügung.

Die Wettbewerbsunterlagen können ab 22. September 1969 bei der Kreisdirektion SBB, Direktionssekretariat, 8021 Zürich, angefordert werden. Das Wettbewerbsprogramm (deutsch, französisch oder italienisch) und die Raumprogramme (deutsch oder französisch) sind für Fr. 5.—, die Wettbewerbsunterlagen mit Modell gegen ein Depot von Fr. 300.— zu beziehen.

Die Entwürfe sind bis zum 1. September 1970, die Modelle bis zum 15. September 1970 abzuliefern.

Zürich, 10. September 1969  
**Behördendelegation  
Regionalverkehr Zürich**

Programm von der Wettbewerbskommission SIA genehmigt



Rüegger sucht

in sein Architekturbüro  
einen versierten

### Bauzeichner

zur Bearbeitung verschiedener interessanter Objekte.

Selbständigkeit, Einsatzwille und eine positive Einstellung zur Mitarbeit in unserem kleinen Team sind die Voraussetzungen für diesen Posten.

Wir bieten gute, den Leistungen entsprechende Entlohnung sowie alle üblichen Sozialeinrichtungen. Fünftagewoche.

Setzen Sie sich bitte unter Tel. 062/41 45 32 mit uns in Verbindung, wir geben Ihnen gerne jede weitere Auskunft.



Bruno Rüegger  
Architekturbüro  
4665 Oftringen

# 2.

Prenorm-  
Betonbalkendecken  
sind wirtschaftlich

Betonbalkendecken

# prenorm

Zürcher Ziegeleien  
Zürich  
Telefon 051/35 93 30

J. Schmidheiny & Co. AG  
Verkaufsbüro: St. Gallen  
Telefon 071/22 32 62

Baustoffe AG Chur  
Chur  
Telefon 081/24 46 46

## Dipl. Architekt ETH

zurzeit mit eigenem Architekturbüro in Peru, 18 Jahre Erfahrung in allen Arbeiten (Schweiz und Ausland), Schweizer Bürger, Sprachen: Deutsch, Französisch, Spanisch und gute Englischkenntnisse, sucht neues Arbeitsfeld an verantwortungsvoller, leitender Stelle, Entwurf und Durchführung interessanter Bauten in der Schweiz oder evtl. in Europa.

Bitte Offerten an:  
**Walter Kern**, Calle Jose Sabogal 358 F, Miraflores-Aurora,  
Lima/Peru

Telefonische Auskunft: G. Rudolf, Tel. 051 / 47 91 12

## Inserieren Sie in der Schweiz. Bauzeitung!

Zum 1. Oktober 1970 ist  
bei der Fakultät für Bauingenieurwesen  
bzw. bei dem entsprechenden zukünftigen  
Fachbereich der  
Technischen Universität Berlin die Stelle  
eines

**ordentlichen Professors**  
für das Fach „schienegebundener Verkehr“  
zu besetzen.

Aufgabengebiet: Planung, Entwurf,  
Bau und Betrieb.

Eine enge Zusammenarbeit mit anderen  
Fachgebieten soll gewährleistet sein.

Bewerbungen mit kurzem Lebenslauf und  
Liste der wissenschaftlichen Publikationen  
sind zu richten an den

Dekan für Bauingenieurwesen  
Technische Universität Berlin  
1 Berlin 12  
Straße des 17. Juni 135

Für die Planung interessanter landw. Bauaufgaben in der  
ganzen Ostschweiz suchen wir einen initiativen

## Hochbauzeichner

zur Erweiterung unseres Teams.

Wir möchten mit jüngeren Herren in Verbindung treten,  
welche sich für eine ausserordentlich vielseitige, sehr  
ausbaufähige Aufgabe, evtl. mit Bauleitung, interessieren.

Wir bieten ein kollegiales Arbeitsklima, fortschrittlichen  
Leistungslohn, Fünftagewoche, Autospesen, Pensions-  
kasse.

Wir erwarten Ihre Kontaktnahme.

**Planungsbüro Landwirtschaftliches Bauamt**  
des Schweizerischen Bauernverbandes  
Bleichstrasse 9, 9000 St. Gallen, Tel. 071 / 23 28 75

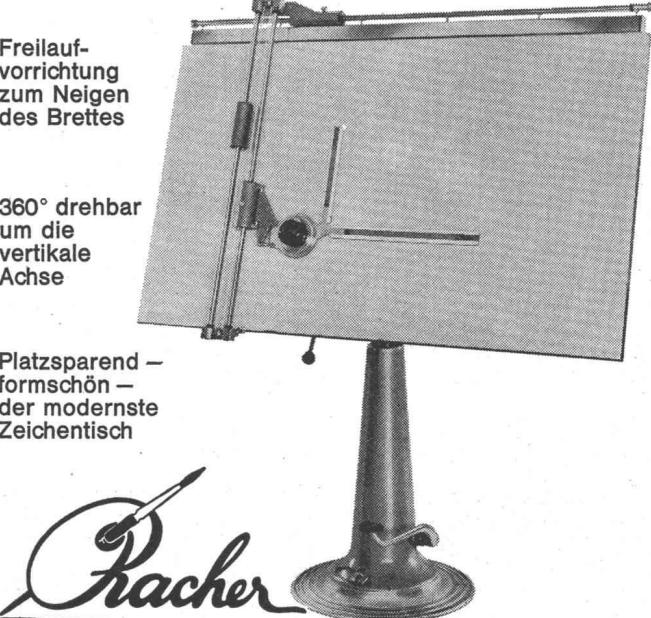
## NIKE-Zeichenständer

Ölhydraulisch  
verstellbar

Freilauf-  
vorrichtung  
zum Neigen  
des Brettes

360° drehbar  
um die  
vertikale  
Achse

Platzsparend –  
formschön –  
der modernste  
Zeichentisch



Racher + Co. AG, Marktgasse 12 8001 Zürich, Tel. 051/47 92 11

Gesucht für sofort oder nach Vereinbarung

## **Architekt-Techniker oder Bauzeichner**

mit Praxis, für vielseitige und interessante Bauvorhaben, bei neuzeitlichen Arbeitsbedingungen in mittelgrosses Architekturbüro SIA in Winterthur.

Offerten unter Chiffre SBZ 845, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich

Gesucht zuverlässiger, selbständiger

## **Bautechniker sowie Bauzeichner**

mit solider Berufsausbildung und mehrjähriger Praxis für verantwortungsvollen Posten.

Gerne erwarten wir von initiativen Fachleuten Offerten.

Max Ziegler, dipl. Arch. BSA/SIA  
Rämistrasse 27, 8001 Zürich

Gesucht tüchtiger, selbständiger

## **Bauführer/Bautechniker**

für interessante Bauaufgaben im Wohn- und Gewerbebau.

Den Leistungen entsprechende Entlohnung.  
Eintritt nach Uebereinkunft.

Bewerbungen bitte an:  
**E. Hagenmüller, Architekt**  
Stauffacherstrasse 96, 8004 Zürich

Gemeindeverband der ARA Region Thun sucht auf 1. April 1970 für seine im Bau befindliche Abwasserreinigungsanlage

## **Betriebsleiter**

In Frage kommen Bewerber mit Führungseigenschaften und abgeschlossener Ausbildung als

## **Techniker**

Maschinen-, Elektro- oder Bautechniker, Ingenieur-Techniker HTL oder Absolventen des Abendtechnikums verlangen mit Postkarte die Bewerbungsunterlagen beim Sekretär des Gemeindeverbandes ARA Region Thun  
Herrn Albert Dähler, Notar  
**3612 Steffisburg**

Die Bewerbungen müssen bis 31.10.1969 abgegeben werden.

Möchten Sie gerne interessante Grossbaustellen leiten? Wir suchen einen erfahrenen und bewährten Praktiker als

## **Bauführer / Oberbauleiter**

Der verantwortungsvolle Posten erfordert vom neuen Mann:

- grosse Erfahrung in der Durchführung von Submissionen und in der Leitung von Gross-Ueberbauungen
- wirtschaftlich-kaufmännisches Denken
- Routine im Erstellen von Bauabrechnungen
- gut fundierte Fachkenntnisse.

Der neue Mitarbeiter soll einen hohen Grad von Selbständigkeit mitbringen und Freude haben an einer nicht alltäglichen Aufgabe, bei der sein Wissen einsetzen und vertiefen kann.

Dem fähigen Bewerber bieten wir ein den Leistungen und dem Können entsprechendes Gehalt und eine gut ausgebauten Personalfürsorge.

Rufen Sie uns bitte an, damit wir Ihnen in einer Besprechung weitere Auskünfte geben können.

**Horta Generalunternehmung AG Bern**  
**Laupenstrasse 2, Bern, Tel. 031 25 28 88**

Gut eingeführtes Unternehmen der Betonwarenfabrikation sucht einen qualifizierten

## **Bauingenieur oder Tiefbautechniker als Betriebsleiter**

### **Aufgaben:**

Planung, Ueberwachung und Koordination der gesamten Fabrikation, der Leistungintensität und der Arbeitsqualität.

### **Anforderungen:**

Initiative, Organisationstalent und Führungsbegabung.  
Erfahrung in Betonwarenfabrikation.

Dynamische Interessenten, die bereits in einer solchen oder ähnlichen Position erfolgreich tätig waren, sind gebeten, ihre vollständig dokumentierte Offerte mit Foto, Saläranspruch und Eintrittstermin einzureichen an **Betonwerke Lüssingen, 3298 Lüssingen**.

# 3.

Prenorm-Betonbalkendecken sind kurzfristig lieferbar und rasch verlegt

Betonbalkendecken

# prenorm

Zürcher Ziegeleien  
Zürich  
Telefon 051/35 93 30

J. Schmidheiny & Co. AG  
Verkaufsbüro St. Gallen  
Telefon 071/22 32 62

Baustoffe AG Chur  
Chur  
Telefon 081/24 46 46

Zur Mitarbeit an interessanter und vielseitiger, langjähriger Bauaufgabe suche ich

## Bauzeichner

wenn möglich mit einiger Berufserfahrung.

Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

Arbeit in kleinem Team. Arbeitsplatz im Kreis 1.

Es kann günstige Wohngelegenheit in zentraler Lage angeboten werden.

Bewerber, die Wert auf langfristige Anstellung und angenehme Arbeitsbedingungen legen, melden sich bitte schriftlich oder telefonisch bei Prof. A. H. Steiner, Olgastrasse 8, 8001 Zürich. Telefon 051/47 83 60.

Ingenieurbüro sucht

## Ingenieur-Techniker HTL

für Projektierung und Bauleitung kantonaler und städtischer Hochleistungsstrassen

## Tiefbauzeichner

für die Bearbeitung von Gemeindeingenieur-Aufträgen im allgemeinen Tiefbau (Strassen, Kanalisationen, Wasserversorgungen), Bauüberwachung, Baukontrollen.

Qualifizierten Bewerbern bieten wir gute Entlohnung, Weiterbildungsmöglichkeit, angenehmes Betriebsklima und Pensionskasse.

Interessenten wollen bitte Fühlung aufnehmen mit TOSCANO-BERNARDI-FREY, Ingenieurbüro Turnerstrasse 25, 8006 Zürich, Tel. 051 60 26 36

Gemeinde Münchenstein

Stellenausschreibung

## Bauingenieur-Techniker HTL

**Anforderungen:** Abschluss an einer HTL, an einem AT oder ähnliche gleichwertige Ausbildung, wenn möglich etwas Praxis. Selbständigkeit, Organisations- und Verhandlungstalent.

**Arbeitsgebiet:** Planung, Wasserversorgung, Tiefbau und Unterhalt.

**Geboten wird:** Abwechslungsreiche Tätigkeit, gute Bezahlung, Pensionskasse, 5-Tage-Woche, Treueprämien.

**Anmeldung:** Handgeschriebene Offerte mit Lebenslauf, Foto und Zeugniskopien an den Gemeinderat Münchenstein, Schulackerstrasse 4, 4142 Münchenstein.

Auskunft durch Bauverwalter (Tel. 061/46 08 40).

4142 Münchenstein, 22 September 1969 Der Gemeinderat

## ELEKTRO-WATT INGENIEURUNTERNEHMUNG AG

Wir suchen

## Techniker-Konstrukteure (Fachrichtung Tiefbau, evtl. Hochbau)

für die Projektierung, Devisierung und Detailbearbeitung von interessanten Aufgaben im Tiefbau, wie Kraftwerk-, Tunnel- und Wasserbau.

Etwas Praxis im Tief- oder Hochbau ist wünschenswert, jedoch nicht Bedingung. Erforderlich ist die Fähigkeit zur Führung einer Zeichnergruppe sowie zur Zusammenarbeit mit Mitarbeitern anderer Spezialgebiete. Von Vorteil sind ferner Fremdsprachenkenntnisse, da bei Eignung gelegentlicher Einsatz im Ausland vorgesehen ist.

Wir bieten interessante und vielseitige Tätigkeit bei fortgeschrittenen Arbeitsbedingungen.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind erbettet unter Kennzeichen Pf an das

Personalbüro der Elektro-Watt  
Postfach  
8022 Zürich, Tel. 051/23 76 41

Auf Wunsch wird ein Bewerbungsformular abgegeben.

Für die Ausführung interessanter Projekte suche ich einen jüngeren, verantwortungsfreudigen

### Architekt-Techniker HTL

der in der Lage ist, grössere Bauaufgaben als **Sachbearbeiter** selbständig zu übernehmen.

Eintritt sofort oder nach Vereinbarung. Dauerstelle. Angenehmes Arbeitsklima in kleinem Team, Salärversicherung, Personal-Fürsorgestiftung, zeitgemäßes Gehalt, Gratifikation.

**Werner Stücheli**, dipl. Arch. BSA/SIA  
Genferstr. 6, 8002 Zürich, Tel. 051 / 23 86 13

Wir suchen in unser Architekturbüro zuverlässigen, selbständigen

### Architekt und Bautechniker / Bauführer

mit einigen Jahren Praxis für die Bearbeitung interessanter Bauaufgaben

Wir bieten den Leistungen entsprechende Salarierung, die üblichen Sozialleistungen und ein angenehmes Arbeitsklima.

**Hector Egger AG, 4900 Langenthal/BE**  
Telefon: 063 / 2 33 55, ausser Bürozeit: 063 / 5 14 90



Infolge Rücktritts des bisherigen Stelleninhabers suchen wir für das Institut für Strassen- und Untertagbau zu baldigem Eintritt einen

### dipl. Bauingenieur

mit Praxis im Strassenbau, vorzugsweise Belagsbau. Das Tätigkeitsgebiet umfasst Forschungen und Abnahmemessungen auf dem Gebiete der Ebeneheit und Griffigkeit von Strassenbelägen sowie verwandter Gebiete aus dem Strassenbau. Büro- und Aussendienst.

Interessenten sind eingeladen, ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen und mit Angabe der Gehaltsansprüche einzureichen an den Vorsteher des Instituts für Strassen- und Untertagbau, 8006 Zürich, Clausiusstr. 33.

Zur Ergänzung unseres Mitarbeiterstabes suchen wir tüchtigen

### Bauführer

evtl. Ing. oder Arch. HTL

mit Berufslehre oder einigen Jahren Praxis, insbesondere zur Betreuung von Hoch- und Tiefbauten, evtl. auch für Erledigung des Offertwesens.

Ihre Anmeldung nimmt gerne entgegen  
**Th. Bertschinger AG, 5400 Baden**  
Telefon 056 / 2 63 26

Erfahrener, 40jähriger

### Architekt-Techniker HTL

sucht neuen Wirkungskreis in leitender Stellung oder Partnerschaft zur Durchführung interessanter Bauaufgaben.

Offerten unter Chiffre SBZ 872, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Wir suchen jüngeren

### Architekt-Techniker HTL

als selbständigen Sachbearbeiter grösserer Bauaufgaben sowie

### Bauzeichner-Bauführer

für die Mitarbeit an interessanten Bauaufgaben.  
Eintritt nach Vereinbarung. Dauerstelle, Personalfürsorgestiftung, zeitgemäßes Leistungsgehalt.

**Geiser + Schmidlin**, dipl. Arch. ETH SIA  
Gönhardweg 10, 5000 Aarau,  
Tel. 064 / 24 23 77

### Dipl. Bauingenieur ETH

#### Gelegenheit für Mitbeteiligung

an alteingesessenem, gutgehendem, mittelgrossem Ingenieurbüro.

#### Gesucht wird:

Jüngerer dipl. Ing. mit einigen Jahren Praxis im Eisenbetonbau für Tief- und Hochbau.

Guter Statiker mit Fähigkeit, konstruktiv zu planen. Kenntnisse in Abwasserklärung.

Für initiative, angriffige und integre Persönlichkeit findet sich hier Gelegenheit zur Schaffung einer guten und unabhängigen Lebensposition. Der jetzige Inhaber möchte sich altershalber entlasten und später zurückziehen.

Offerten mit detaillierten Bewerbungsunterlagen, mit handschriftlichem Begleitschreiben, Zeugnissen, Referenzen, Angaben über Familienverhältnisse und mit Foto unter Chiffre SBZ 869, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich

# Aquarex

Fugenbänder  
Beton- und Mörtelzusätze



# Polyrex AG

Grünhaldenstrasse 6 8050 Zürich  
Tel. 051 48 79 03 Chemische Baustoffe

Architekt, qualifiziert, mit langjähriger Erfahrung und Wettbewerbsfolgen (1. Preise), übernimmt die Ausführung von

## Ueberbauungs-, Orts- und Regionalplanungen sowie Entwurf von Bauordnungen

Kontaktnahme unter Chiffre SBZ 891, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Ich suche zu sofortigem Eintritt

## Architekt-Techniker HTL und Bauzeichner-Bauführer

für die Bearbeitung vielseitiger Bauaufgaben.

**Architekturbüro Sonderegger**  
Unterrain, 9053 Teufen  
Tel. 071 / 33 22 88 oder 33 22 86

Die Abteilung BBRV sucht zur Ergänzung ihres Stabes in Zürich einen

## dipl. Bauingenieur

Wir bieten einen interessanten und umfassenden Tätigkeitsbereich auf dem Gebiete der Vorspanntechnik.

Herren mit mehrjähriger Praxis, die an einer entwicklungsfähigen Stellung interessiert sind, werden gebeten, ihre handgeschriebene Offerte mit den üblichen Unterlagen einzureichen an

## Stahltion AG

Riesbachstr. 57, 8034 Zürich 8  
Tel. (051) 47 64 00

Wir suchen für unsere Abteilungen Statik und Tiefbau je einen

## Ingenieur-Techniker HTL

zur Mitarbeit an grossen Objekten des Wohn- und Industriebaus und zur Bearbeitung von Projekten des allgemeinen Tiefbaues, des Strassenbaues, von Wasserversorgungen und Kanalisationen.

Offerten mit Lebenslauf sind zu richten an:  
Gebrüder Gruner, Ingenieurbureau, Nauenstrasse 7, 4002 Basel.

Architekturmodelle  
in Gips, Holz, Plexiglas  
termingerecht und in  
tadelloser Ausführung

## Architekturmodelle

Zaborowsky & Schalk  
Neumarkt 10, Zürich 1  
Tel. 34 22 16

## Gesucht

### Eisenbeton- und Tiefbauzeichner

für Hochbau, Industrie-, Brücken- und Tiefbau. Wenn Sie Interesse an abwechslungsreicher Arbeit haben, dann telefonieren Sie uns.

E. Zurmühle + N. Ruoss, dipl. Bauingenieure ETH/SIA  
Rotbuchstrasse 68, 8037 Zürich, Tel. 051 / 28 25 50

## Gesucht zur Ergänzung unseres Mitarbeiterteams

### Bauzeichner

mit einigen Jahren Praxis, für die Bearbeitung von Projekt-, Werk- und Detailplänen für Wohnhäuser und Industriebauten.

Sie finden bei uns eine abwechslungsreiche Tätigkeit, gute Salarierung, Fünftagewoche und Personalfürsorge.

**H. P. Zweidler, Architekt**  
Grindelstrasse 5, 8304 Wallisellen, Tel. 93 01 84

Wir suchen für vielseitige Tätigkeit

### Eisenbetonzeichner

Hoch- und Industriebau  
Brückenbau  
Tiefbaukonstruktionen

### Tiefbauzeichner

Kanalisationen, Wasserversorgungen  
Strassenbauten, Kraftwerkanlagen  
allgemeiner Tiefbau

### Sekretärin

allgemeine Büroarbeiten  
Korrespondenz  
Zahlungs- und Rapportwesen  
Buchhaltungskenntnisse erwünscht

Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.  
Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen  
an:

**Ingenieurbüro Schwander & Flisch**  
7000 Chur, Tittwiesenstrasse 61

## Architekt

übernimmt Projektierung, zeichnerische Arbeiten, Devisierung sowie Bauleitung.  
Offerren sind zu richten unter Chiffre SBZ 864, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

### Gesucht auf Architekturbüro in Männedorf, beim Bahnhof, qualifizierter **Architekt (-Techniker HTL)**

evtl. Hochbauzeichner  
Guter Darsteller mit Praxis, für die Entwurfsarbeit anspruchsvoller Bau-  
aufgaben.  
Dauerstelle mit Pensionskasse, 5-Tage-Woche.  
Offerren mit den üblichen Unterlagen an:  
**W. Fontana, Arch., 8708 Männedorf**  
Kugelgasse 22, Tel. 74 17 17

## Fachgruppe

übernimmt Maurerarbeiten mit Polier. Ein- und Zweifamilienhäuser  
bevorzugt.

Offerren unter Chiffre SBZ 862 IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Für interessante Projektierungsarbeiten auf  
dem Gebiet des städtischen Expressstrassen-  
baues suchen wir junge, initiative

### Tiefbauzeichner Eisenbetonzeichner

Ueber die Anstellungsbedingungen orien-  
tieren wir Sie gerne mündlich oder schrift-  
lich.

Ingenieurbüro W. Schalcher  
Mitarbeiter R. Favre  
Neugasse 6, 8005 Zürich  
Tel. 051 / 42 48 48

### Einwohnergemeinde Langenthal

### Bauverwaltung

Wir suchen

### 1 Hochbauzeichner

als Mitarbeiter bei Aufgaben der Baupolizei, des Ge-  
wässerschutzes, der Projektierung, der Quartier- und  
Ortsplanung.

### 1 Tiefbauzeichner

als Mitarbeiter bei Aufgaben des städtischen Tiefbaus,  
des Gewässerschutzes, der Quartier- und Ortsplanung.

Wir bieten abwechslungs- und verantwortungsreiche  
Tätigkeit mit weitgehender Selbständigkeit in Büro und  
Feld, zeitgemäße Besoldung, vorzüglich ausgebaut  
Pensionskasse, Fünftagewoche, Dauerstelle.

**Stellenantritt:** Herbst/Winter 1969 oder nach Verein-  
barung.

Interessenten möchten sich mit dem Bauverwalter der  
Einwohnergemeinde, Lotzwilstrasse 3, 4900 Langenthal,  
Tel. 063 / 2 30 35, in Verbindung setzen.

Tüchtiger

## Bauzeichner/Hilfsbauführer

findet sofort interessante Stelle auf dem Flughafengebiet Kloten.

Ihre Adresse erwarten wir unter Chiffre SBZ 874, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Zur Ergänzung unseres Mitarbeiterstabes suchen wir für sofort oder nach Vereinbarung

## Ingenieur-Techniker

zur Bearbeitung allgemeiner Tiefbau- und Brückenprojekte. Verantwortungsvolle, ausbaufähige Stellung.

Sowie

## Eisenbetonzeichner

für Projektbearbeitungen und allgemeinen Tief- und Eisenbetonbau.

Wir bieten:

Dauerstellen, grosszügige Arbeitsbedingungen entsprechend bisheriger Praxis und Leistung, Fünftagewoche, vollen 13. Monatslohn.

Wollen Sie sich telefonisch (Tel. 094 / 9 23 50) oder schriftlich mit uns in Verbindung setzen zwecks persönlicher Vorstellung.

Ingenieurbüro MUELLER-CERESA  
6780 Airolo

Tel. 094 / 9 23 50



## -Nutzfahrzeuge

Verlangen Sie unser Angebot für:

**DIENST- UND VORFÜHRWAGEN  
PIC UP — BUS — KOMBI 1968 und 1969**

Garantie, Eintausch aller Marken, Zahlungserleichterungen, Günstiges Eintauschangebot  
DRIVE-IN auch für Nutzfahrzeug-Occasionen!



## WANKDORF

Grossgarage bei der Autobahnausfahrt Bern  
Telefon 031 / 42 52 22

Welches moderne Architekturbüro (eventuell mit Auslandaufträgen) sucht auf Frühjahr 1970 einen

## Architekt-Techniker HTL (Teamgeist)

Nationalität: Deutscher, 30 Jahre, entplafoniert.

Interessengebiet: Entwurf und Detailausbildung.

Sonstiges: Wettbewerberfolge im In- und Ausland, an selbständiges Arbeiten gewöhnt, sportlich.

Offerten unter Chiffre SBZ 879, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.



Generalunternehmung

Wir suchen per sofort oder nach Uebereinkunft erfahrene

## Hochbautechniker

mit Sinn für gute Zusammenarbeit. Wir erwarten nach abgeschlossenem Studium mindestens 3 Jahre Praxis und die Fähigkeit zur selbständigen Bearbeitung von Bauprojekten, hauptsächlich Wohnbauten.

Wir bieten gutes Gehalt, 5-Tage-Woche, angenehmes Arbeitsklima in modernem Neubau. Eigene Kantine. Pensionskasse.

Ausgewiesene Bewerber wollen sich bitte melden bei der Direktion der



Verwaltungs- und Immobilien-Gesellschaft, Klausstr. 48  
8008 Zürich, Tel. 47 77 11

Wir suchen zwei tüchtige, zuverlässige, ideenreiche

## Innenarchitekten oder Bauzeichner(-zeichnerinnen)

mit besonderem Interesse für Fragen des Innenausbau.

Bitte setzen Sie sich schriftlich oder telefonisch mit uns in Verbindung, damit wir eine Besprechung vereinbaren und Sie uns einige Arbeitsproben zeigen können.

**STEINER**

KARL STEINER, Hagenholzstr. 60  
8050 Zürich, Tel. 051 / 48 50 50

## Treppenanlagen und Bodenplatten in Kunststein

Offerren für Lieferung oder für fertigversetzte Arbeiten. Kostenlose, technische Beratung.



MARMOR-MOSAIKWERKE  
BALDEGG AG  
KUNSTSTEINFABRIK

6283 BALDEGG LU  
TELEFON 041 8810 54

Ingenieurbüro in Luzern sucht zum weiteren Ausbau der Tiefbauabteilung

## Ingenieur-Techniker HTL

Arbeitsgebiet: Allgemeiner Tiefbau, Strassen, Kanalisationen, Ortsplanungen.

Für tüchtigen, weitgehend selbständigen arbeitenden Bewerber bietet sich ausbaufähige Dauerstellung bei modernen Arbeitsbedingungen.

Offerten unter Chiffre F 25-31556-25 an Publicitas 6002 Luzern

## Dipl. Kulturingenieur ETH mit Geometerpatent

sucht Stelle auf Anfang 1970.

### Erfahrung:

3 Jahre Welschschweiz  
Projektierung von Strassen und Kanalisationen, Vermessung  
2 Jahre Australien  
Projektierung und Bau von Kanalisationen  
Projektierung von Wasserversorgungen  
Muttersprache Deutsch, spricht flüssig Französisch und Englisch.

Offerten unter Chiffre 5728 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

Täglich vor interessante, technische Probleme gestellt zu werden und den persönlichen Kontakt mit Exponenten von Baufirmen, Architekten und Ingenieuren zu pflegen, ist eine Aufgabe, die Sie als

## Bauingenieur ETH / Techniker HTL

in einer leitenden Funktion im Kader unserer Ausführungsgesellschaft sicher interessieren muss.

Der Aufgabenbereich dieser verantwortungsvollen Führungsstellung umfasst, um nur einiges zu nennen, die selbständige Leitung unserer Niederlassung in der Zentralschweiz (etwa 35 Mitarbeiter).

Geeignet für diese Aufgabe sind Ingenieure mit Erfahrung und Interesse für Betontechnologie, Bautenschutz, Abdichtungen im Hoch- und Tiefbau, Wärme- und Kälteisolation, Kunststoffe im Bauingenieurwesen und anderes.

Als engsten Mitarbeiter des Obgenannten benötigen wir daselbst einen

## Bauführer

zum Besuch der Baustellen.

Gerne erwartet unser Personaldienst (bei KASPAR WINKLER & CO., Tüffenvies 16, 8048 Zürich, Telefon 051 / 62 40 40) Ihre schriftliche Bewerbung mit kurzem Lebenslauf, Zeugniskopien und Passfoto.

**Sika Bau**  
**AKTIENGESELLSCHAFT**

## Stadt Olten

## Projektwettbewerb Erweiterung der Berufsschulen Olten

Der Gemeinderat der Stadt Olten veranstaltet zur Erlangung von Entwürfen für die Erweiterung des Berufsschulhauses Olten einen allgemeinen Projektwettbewerb. Zusätzlich sind für die städtebauliche Gestaltung der Umgebung generelle Ueberbauungsvorschläge einzureichen.

Teilnahmeberechtigt sind alle Fachleute, die im Kanton Solothurn heimatberechtigt sind oder seit dem 1. Januar 1969 Wohn- oder Geschäftssitz haben.

Für 6 bis 7 Preise stehen Fr. 30 000.— und für Ankäufe Fr. 8000.— zur Verfügung.

Die Abgabetermine sind für die Planunterlagen auf 2. März 1970 und für die Modelle auf 16. März 1970 festgelegt.

Die Unterlagen können bis **spätestens 15. November 1969** beim Stadtbauamt Olten, Stadthaus, 4600 Olten, Telefon 062 / 21 02 22, gegen ein Depot von Fr. 100.— bezogen werden. Das Programm wird einzeln gratis abgegeben.  
Olten, 19. September 1969

**Ammannamt der Stadt Olten**

Von der Wettbewerbskommission SIA genehmigt!

Als kleinere Generalunternehmung (ohne eigene Handwerksbetriebe) führen wir in Zürich für unsere Baustellen im Kanton Zürich und angrenzend ein Baubüro, welches sich ausschliesslich nur mit der Ausführung von Wohnbauten nach vorhandenen Planunterlagen befasst.

Für die **völlig selbständige** Leitung dieses Büros innerhalb der von der andernorts domizilierten Geschäftsleitung festgelegten Richtlinien suchen wir einen diplomierten

## Hochbautechniker

welcher in allen Belangen der Devisierung, Submission, Arbeitsvergebung, Bauführung und Abrechnung von Wohnbauten absolut versiert ist, sehr gutes Organisationstalent und kaufmännischen Sinn hat, sowie fähig ist, einen kleinen Mitarbeiterstab aufzubauen und zu leiten. Hingegen legen wir, entsprechend dem Aufgabenbereich, kein besonderes Gewicht auf spezielle fachtechnische oder künstlerische Fähigkeiten.

Wir bezahlen für diese interessante Chefstelle nur ein überdurchschnittlich hohes Salär, d. h., dass wir mit einer optimalen Eignung und Leistung des Bewerbers rechnen. Diskretion wird zugesichert.

Ausführliche Offerten sind erbeten unter Chiffre 5785 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

**Als Hochbautechniker (HTL oder ATZ) suchen Sie mehr Verantwortung.**

Infolge der ständigen Expansion unseres Unternehmens suchen wir einen weiteren Mitarbeiter für die

**Bau- und Betriebsplanung**

Dabei wären folgende Aufgaben selbstständig zu bearbeiten:

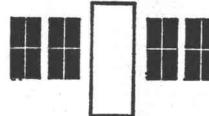
- Vorstudien für neue Bauten
- Kostenvoranschläge
- Detailpläne
- Devis
- Bauführung
- Abrechnung

Kurz, die Bearbeitung und Ueberwachung ganzer Projekte.

Von unserem neuen Mitarbeiter erwarten wir neben der guten fachlichen Ausbildung Praxis in der Planbearbeitung und Bauführung, Französischkenntnisse wären erwünscht.

Jüngere Interessenten im Idealalter von etwa 30 Jahren bitten wir um ihre Bewerbung an die Zentralverwaltung, Personalabteilung, 8045 Zürich, Eichstrasse 27.

# Globus



**Fensterfabrik**

DV- und JV-Fenster  
für Neu- und Umbauten  
liefert Ihnen prompt

**Tel. 051/52 63 45**

**NEURURER-WISMER, Freihofstrasse 1/3, 8048 Zürich**

Mittelgrosses

**Ingenieurbüro**

auf dem Platz Zürich kann

**Eisenbeton- und Stahlbauarbeiten**

wegen Terminverschiebungen kurzfristig übernehmen.

Antwort unter Chiffre SBZ 876, IVA AG,  
Postfach, 8035 Zürich.

Wir suchen

**Bauzeichner**

für vielseitige, interessante Mitarbeit in unserem Büro.  
Wir freuen uns auf Ihre Anfrage und geben Ihnen gerne mündlich jede weitere Auskunft.

P. Gutersohn SIA, Architekturbüro, 8630 Rüti  
Tel. 055 4 32 29

Für die Betreuung von Wohnüberbauungen suche ich per sofort oder nach Uebereinkunft versierte

**Bauführer und Bauzeichner**

Ich verlange vollen Einsatz und gute Auffassungsgabe und biete entsprechendes Gehalt.

Unterlagen an Josef Kövér, Architekt, Zürcherstr. 269,  
8500 Frauenfeld, Telefon 054 7 68 41.

**Techn. Ausbildung**  
(ohne Vorkenntnisse) zum Techn. Zeichner(in) in den Fachgruppen: Maschinen-, Bau- und Elektrozeichnen. Abendkurse.

**Eidg. Meisterprüfung**

Vorbereitung für Mechaniker-, Elektromechaniker-, Schlosser-, Elektro-Installateur-, Maurer-, Baumeister usw.

**Techn. Weiterbildung**

für Berufsleute mit Diplomabschluss zum Bau-, Maschinen-, Stahlbau-Fachzeichner, Konstrukteur, Werkmeister, Kalkulator, Maurerpoller, Bauführer usw.

**Industr. Elektronik**

Individuelle Lehrmethode in kl. Klassen



**Techn. Kaufmann**  
Ausbildung für Kaufleute und Berufsleute  
**Abend- und Samstagkurse in kleinen Gruppen**  
Schulbeginn ab 23. April 1969



**INSTITUT FÜR TECHN. AUSBILDUNG AG**

Zürich, Hafnerstrasse 9 (3 Min. v. HB)

Tel. 051 / 42 66 36



für Gratis-Schulprogramm  
kein Vertreterbesuch

Name: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

Wohnort: \_\_\_\_\_

64



Beim kantonalen Tiefbauamt  
ist die Stelle eines

## Projektleiters

zu besetzen.

Das **Aufgabengebiet** umfasst die Leitung der Planung, Koordination, Organisation, Ausführung eines Strassennetzes im Kanton Basel-Landschaft, das in der Grössenordnung von etwa 200 Millionen Franken liegt und innerhalb rund 15 Jahren zu bewältigen ist. Nähere Auskunft erteilt der Kantonsingenieur, Herr Dr. E. Zipkes, Telefon 061 / 84 33 21 / 5451.

Diese äusserst interessante und vielseitige Aufgabe verlangt Freude und Fähigkeit, sich für eine weitgehend selbständige Arbeit einzusetzen und neben dem Aufbau einer eigenen Arbeitsgruppe auch den Willen zur Zusammenarbeit innerhalb eines Verwaltungszweiges.

Die gestellten **Anforderungen** sind: Ausbildung als diplomierter Bauingenieur einer ETH mit grosser praktischer Erfahrung in Ingenieurbüro oder Unternehmung, selbständiges Arbeiten gewöhnt, Sicherheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck.

Wir bieten: vielseitige Tätigkeit, angenehmes Arbeitsklima, Fünftagewoche, eine den heutigen Verhältnissen angepasste Salarierung, vorzügliche Sozialleistungen. Der Beitritt zur Beamtenversicherungskasse (evtl. Spareinlegerkasse) ist obligatorisch.

Anmeldungen mit kurzer handschriftlicher Darstellung von Lebenslauf und Bildungsgang sowie Angabe von Referenzen und Beilage von Ausweisen sind an die unterzeichnete Amtsstelle zu richten. Das Personalamt schickt Interessenten gerne ein Bewerbungsformular zu.

**Kantonales Personalamt**  
**Rheinstrasse 29, 4410 Liestal**  
**Tel. 061 / 84 33 21, intern 5231/5232**

Junge Hausfrau sucht Führung einer

## Buchhaltung

in Heimarbeit.  
Handelsschuldiplom, mehrjährige Praxis als Sekretärin.  
Offerten unter Chiffre 5771 an Mosse-Annonen AG, 8023 Zürich.

Ein an selbständiges Arbeiten gewöhnter

## Hochbauzeichner — Bauführer

sucht neuen Wirkungskreis (Raum Zürich).  
Offerten unter Chiffre SBZ 877, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Tech. Uebersetzungen

Bauingenieur übernimmt technische Uebersetzungen.  
Deutsch, Französisch — Spanisch; Spanisch — Deutsch.  
Offerten unter Chiffre SBZ 878, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Zu vermieten in Thalwil

## Atelier 30 m<sup>2</sup>

renoviert, mit WC und Telefonanschluss. Miete Fr. 200.—/Mt.  
Anfrage an Telefon 82 47 81 / 92 64 18.

## Junger dipl. Architekt ETH

Schweizer, mit 5 Jahren Praxis inkl. abgeschlossener Hochbauzeichnerlehre, zurzeit in Architekturbüro in London, sucht auf 1. November 1969 Stelle für Entwurf oder Planung in Architekturbüro; Zürich oder Umgebung bevorzugt.  
Offerten unter Chiffre SBZ 885, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Junger, initiativer

## Hochbauzeichner

sucht interessante Stelle (evtl. Hilfsbauführer) in kleinerem Architekturbüro in Zürich. Stellenantritt 1. November. Offerten unter Chiffre SBZ 884, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Dipl. Bauingenieur ETH/SIA

mit vieljähriger, allseitiger Erfahrung und gut fundierten theoretischen und praktischen Kenntnissen sucht Mitbeteiligung in Ingenieurbüro im Raum Zürich.  
Offerten unter Chiffre SBZ 889, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Junger Tiefbauzeichner

sucht neuen Wirkungskreis im Raum Bern — Thun.  
Ausführliche Offerten sind erbetteln unter Chiffre SBZ 880, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Hochbauzeichnerin

mit dreijähriger Praxis sucht auf Februar 1970 interessante Stelle in mittlerem Architekturbüro in Zürich. Offerten unter Chiffre SBZ 892, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Bauingenieur ETH (Schweizer)

30, mit mehrjähriger Berufserfahrung im Tiefbau (4 Jahre Nationalstrassenbau und städtischer Tiefbau), guter Statiker, sucht auf Frühjahr 1970 neuen Wirkungskreis in Zürich oder Umgebung. Gesucht wird ausbaufähige und verantwortungsvolle Stelle. Offerten unter Chiffre SBZ 882, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Wir suchen jungen

## Bauzeichner-Bautechniker

mit einigen Jahren Praxis zur Planbearbeitung grosser Wohn- und Geschäftshaus-Projekte.

Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

Telefonische oder schriftliche Anfragen an:

**H. Hochuli, Architekt SIA**  
Nüscherstrasse 44, 8001 Zürich, Tel. 27 57 30



### PLANUNGSAMT DES KANTONS BASEL-LANDSCHAFT

Sind Sie **Techniker** oder **Zeichner** im Baufach, haben Sie **kaufmännische** oder ähnliche **Ausbildung**, wenn möglich mit Kenntnissen im Hochbauwesen, und suchen Sie eine interessante, vorübergehende Tätigkeit, so melden Sie sich umgehend telefonisch oder schriftlich als

### Aushilfe für die planerische Behandlung von Baugesuchen im Planungsamt

bei der unterzeichneten Amtsstelle, wo Sie auch alle weiteren Angaben sowie ein Bewerbungsformular erhalten können.

Anmeldeschluss: 18. Oktober 1969  
Kantonales Personalamt  
Rheinstrasse 29, 4410 Liestal  
Tel. 061 / 84 88 21, intern 5231/5232

Wir suchen für unsere Planungsabteilung einige tüchtige, einsatzfreudige

### Hochbautechniker

**Aufgabe:**  
Bearbeitung anspruchsvoller Bauvorhaben.

**Anforderungen:**  
Mehrjährige Berufserfahrung  
Verantwortungsfreude  
Konstruktive Begabung

Bitte melden Sie sich schriftlich oder telefonisch bei uns, damit wir eine Besprechung vereinbaren und Sie uns einige Arbeitsproben vorlegen können.

**STEINER**

KARL STEINER, Hagenholzstr. 60  
8050 Zürich, Tel. 051 / 48 50 50



### Bauabrechnungen Kostenvoranschläge

bindet Ihnen in kurzer Zeit in farbigen Pressspan mit Aufschrift.

**F. Mettler**, Prägeanstalt  
Zürich 1, Lindenholzstrasse 15  
Telefon 051 / 27 19 97

### Neugegründetes Architekturbüro

(Nähe Zürich) kann noch Aufträge annehmen.  
Anfragen unter Chiffre SBZ 881, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

### Dipl. Bauingenieur ETH/SIA

versierter Statiker, mit zehnjähriger Erfahrung in Projektierung und Bauleitung von grossen Bauaufgaben (Brückenbau, Hochbau sowie allgemeiner Tiefbau), sucht verantwortungsvolle Stelle in Zürich oder Umgebung. — Offerten unter Chiffre SBZ 890, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

**metron**

In unserem jungen, dynamischen Team fehlt ein

### Hoch- oder Tiefbauzeichner

für die Bearbeitung von Zeichneraufgaben aus dem Bereich der Orts-, Regional- und Verkehrsplanung.

#### Wir erwarten:

- gute fachliche Grundkenntnisse
- Bereitschaft, sich in das Gebiet der Orts-, Regional- und Verkehrsplanung einzuarbeiten

#### Wir bieten:

- eine vielseitige und abwechslungsreiche Tätigkeit
- Zusammenarbeit mit Mitarbeitern aus verschiedenen Fachbereichen
- 4 Wochen Ferien, freie Arbeitszeit

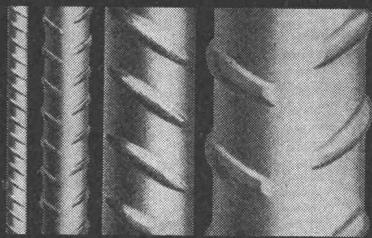
Wenn Sie sich für diese Stelle interessieren, telefonieren Sie bitte unserem Herrn H. R. Henz.

**METRON**, Orts-, Regional-, Verkehrsplanung  
Fröhlichstrasse 33, **5200 Brugg**  
Telefon 056 / 41 41 04

Höchste Festigkeit

### BOX Ø ULTRA MONTEFORNO

Stahl- und Walzwerke AG Bodio/TI



# **LONZA**

Für unser Projektierungsbüro in Visp suchen wir

## **Tiefbau- oder Eisenbetonzeichner**

für interessante Arbeiten im Kraftwerkbau. Einige praktische Erfahrungen erwünscht, jedoch nicht Bedingung.

**Geboten werden:**

- vielseitige und selbständige Arbeit
- angenehmes Arbeitsklima in kleinem Team
- moderne Anstellungsbedingungen
- fortschrittliche Sozialleistungen
- Fünftagewoche
- Beschaffung von Zimmer oder Wohnung

Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft. Handschriftliche Offerten mit den üblichen Unterlagen sind zu richten an:

**ELEKTRIZITÄTSWERKE der LONZA AG**  
«Personalia»  
**3930 Visp**

## **Europa — Uebersee**

Internat. Ingenieurbüro für industrialisiertes Bauen (wir entwerfen und planen nur nach den neuesten Methoden) sucht für die Bewältigung von grossen Bauvorhaben im In- und Ausland per sofort oder nach Uebereinkunft junge, qualifizierte Mitarbeiter als:

### **Dipl. Bauingenieure, gute Statiker**

welche selbständig arbeiten können

### **Plant-Manager — Betriebsleiter**

für Kanada und USA, für Werke welche nach firmeigentlichem System arbeiten (gewünscht werden Erfahrung in der Grosstafelbauweise sowie Fremdsprachkenntnisse)

### **Eisenbeton- und/oder Bauzeichner**

für interessante, anspruchsvolle Arbeit

### **Technische Zeichnerinnen**

oder solche, die angelernt werden möchten.

Dr. T. Koncz, Ingenieur SIA  
Othmarstrasse 8  
8008 Zürich, Tel. 051 / 47 60 56

# **SULZER**

## **Hochbautechnikern und -Bauzeichnern**

wird Gelegenheit geboten, in der Konstruktion- evtl. Entwurfsabteilung Ihre Kenntnisse und Erfahrungen anzuwenden und zu vertiefen.

Wir legen Wert auf Zusammenarbeit, sind bereit, gute Leistungen entsprechend zu bezahlen und laden gerne und unverbindlich zu einem Gespräch ein:

Architekturbüro Helfer,  
Kasthoferstrasse 21, 3000 Bern,  
Tel. 031 44 62 44

Für unsere **Abt. Werkanlagen** suchen wir zur Ergänzung des Mitarbeiterstabes im **Baubüro Werk Oberwinterthur** einen

### **dipl. Architekten oder Architekt-Techniker HTL**

- als **selbständigen Sachbearbeiter**
- für Neu- und Umbauten sowie
- als **Auftragsleiter**

Bewerber bitten wir, ihre Anmeldung unter Kennziffer 5940 an unsere **Personalstelle MFW** zu richten.

**Gebrüder Sulzer  
Aktiengesellschaft  
8401 Winterthur**

## Dipl. Bauingenieur

mit mehrjähriger Praxis in Wasser- und Strassenbau sucht interessante Arbeit in der Ostschweiz.

Offerten unter Chiffre SBZ 875, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Gesucht:

## Bauzeichner(in)

für sofort oder nach Vereinbarung.  
Architekturbüro 8032 Zürich.

Offerten bitte an Telefon 051 / 47 91 12.

## Dipl. Bauingenieur ETH/SIA

38 Jahre, Erfahrung in Projektierung und Bauleitung von Strassen, Wasserversorgung, Abwasserreinigung und Kanalisation (elektronische Berechnung), sucht verantwortungsvollen Posten in Ingenieurbüro oder Baunternehmung. Fremdsprachen, Auslanderfahrung.

Offerten erbeten an Chiffre OFA 3904 Zi, Orell Füssli-Annoncen AG, Postfach, 8022 Zürich.

### Strassen- und Baudepartement des Kantons Thurgau

Beim Wasserwirtschaftsamts des Kantons Thurgau sind folgende Stellen zu besetzen:

### 1 Bauingenieur (Ingenieur-Techniker HTL)

für spezielle Probleme des Gewässerschutzes (Kanalisation, Kläranlagen, Kehrichtbeseitigung, Statik)

### 1 Bauingenieur (Ingenieur-Techniker HTL) evtl. Vermessungstechniker

für Fragen der allgemeinen Wasserwirtschaft und des Wasserrechtes (Wasserkraftanlagen, Grundwasserbewirtschaftung, Wasserverteilung usw.)

### 1 Tiefbauzeichner (Bauleiter)

für die Bearbeitung von Projekten auf dem Gebiet des Wasserbaus.

#### Anforderungen:

Abschluss einer HTL oder gleichwertige Ausbildung bzw. abgeschlossene Lehre, Praxis auf den entsprechenden Gebieten erwünscht.

Gute Umgangsformen und Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck.

Wir bieten:  
weitgehend selbständigen Arbeitsbereich, angenehmes Arbeitsklima, Fünftagewoche, zeitgemäße Besoldung und Sozialleistungen.

Die Bewerbungen sind unter Beilage der üblichen Unterlagen an das Wasserwirtschaftsamts des Kantons Thurgau, Verwaltungsgebäude Promenade, 8500 Frauenfeld, Tel. 054 / 731 61, zu richten.

**Strassen- und Baudepartement  
des Kantons Thurgau**

## Wer baut – sollte Dryvit prüfen die perfekte Aussenisolierung

SAP Baustoffe AG 9306 Freidorf bei St. Gallen  
Tel. 071/48 15 45

Wir beraten Sie eingehend über alle bezgl. Probleme

## Bauingenieur ETH

Diplom Herbst 1969, sucht Stelle (mit viermonatigem Unterbruch im Sommer) auf Januar 1970. Raum Zürich und Umgebung.

Offerten unter Chiffre 5779 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

Gesucht nach **Kapstadt** (Südafrika) in ein grosses Ingenieurbüro

## 1 Brückenbauingenieur

mit mehrjähriger Erfahrung im Spannbetonbrückenbau.

## 1 Zeichner

für Brückenbauten zur Erstellung der Pläne für vorgespannte Brücken.

Kenntnisse der englischen Sprache erforderlich.

Sehr gute Salarierung bei entsprechenden Qualifikationen.

Offerte unter Chiffre 5729 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

Wir erstellen schlüsselfertig wirtschaftliche

## zusätzliche Parkplätze

in unterirdischen Garagenräumen durch neuartige, patentierte Verschiebe- oder Kipp-Plattformen.

Kostenlose Projektofferten durch

## PARITEX PARKING AG

Ingenieur-Unternehmung  
8008 Zürich, Dufourstrasse 32, Telefon 051 / 47 71 51

Für die Mitarbeit bei Aufgaben im Bereich der Verkehrsplanung suchen wir einen jungen

## Tiefbautechniker

### **Wir erwarten:**

- Bereitschaft, sich in das Gebiet der Verkehrsplanung einzuarbeiten
- Freude an der Arbeit in einer kleinen Gruppe von Verkehrsplanungs-Spezialisten

### **Wir bieten:**

- Möglichkeit, sich in der Verkehrsplanung gründlich auszubilden
- Mitarbeit an Planungsaufgaben mit Fachleuten aus verschiedenen Fachbereichen
- 4 Wochen Ferien, freie Arbeitszeit
- regelmässig bezahlten Urlaub zur Weiterbildung

Falls Sie sich für diese Stelle interessieren, telefonieren Sie bitte unserem Herrn H. R. Henz.

**METRON**, Orts-, Regional-, Verkehrsplanung  
Fröhlichstrasse 33, 5200 Brugg  
Telefon 056 / 41 41 04



## STADTPLANBÜRO DES KANTONS BASEL-STADT

Sind Sie ein junger

## Verkehringenieur oder Tiefbautechniker

### **so erwarten wir gerne**

Ihren Telefonanruf: 23 98 40, int. 387, oder Ihre schriftliche Bewerbung an das Sekretariat des Baudepartementes, Münsterplatz 11, 4001 Basel, bis 31. Oktober 1969.

### **Wir bieten**

interessante Aufgaben in kleinem, aufgeschlossenem Team, vorbildliche Sozialleistungen und Entlohnung.

### **Aufgabenbereich:**

Vorbereitung und Durchführung von Verkehrserhebungen, Mitarbeit bei der Bearbeitung allgemeiner städtischer Verkehrsprobleme.

Basel, 20. September 1969  
Baudepartement Basel-Stadt



Führendes schweizerisches Unternehmen der Baubranche in Zürich sucht qualifizierte

## Dipl. Bauingenieur in leitende Position

für Entwicklung und technische Beratung auf zukunftsreichen Gebieten der Bautechnik. Der äusserst vielseitige Tätigkeitsbereich erfordert Erfahrung und Interesse an vertieftem Eindringen in statische, konstruktive, material-technologische und versuchstechnische Probleme.

Hochschulabsolventen, die sich für eine selbständige Position interessieren, werden gebeten, ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen zu richten an:

**Dr. Emil Greber Personalberatung**  
Nüscherstrasse 24 CH-8001 Zürich/Schweiz Telephon 051/44 19 33

Maschinen + Bahnbedarf AG  
8600 Dübendorf  
051 / 85 00 21



**MBA/DÜBENDORF**

3.105.HD

**O+K ist  
immer da**

RH 6

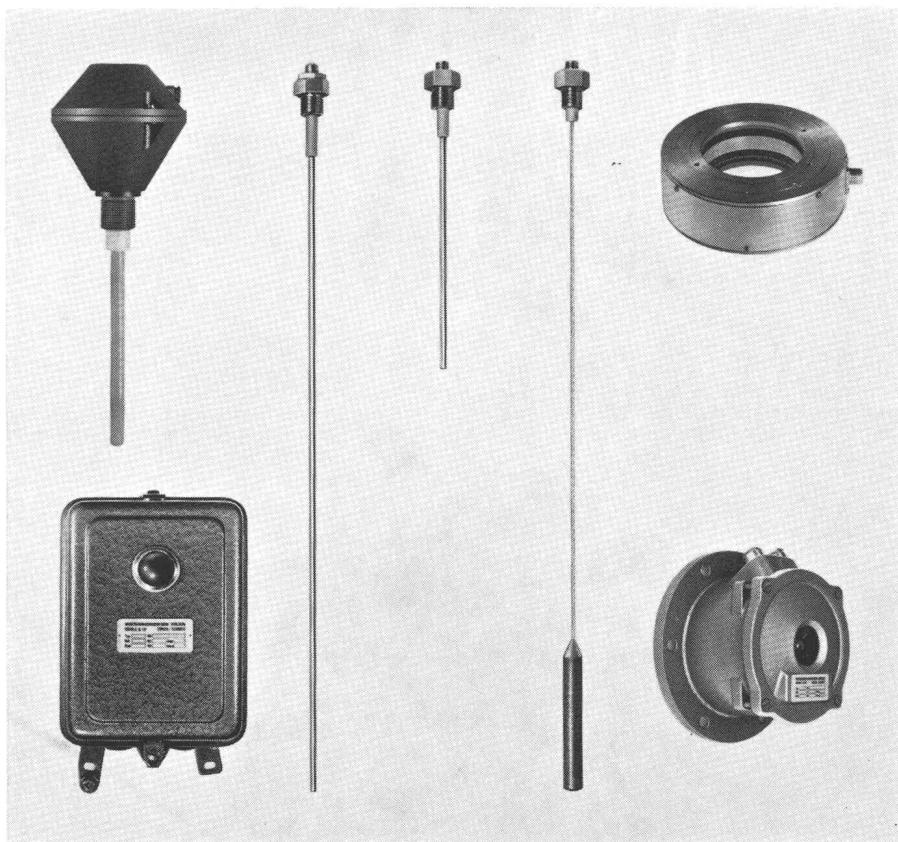
**O+K - HYDRO - BAGGER**





## Niveau-Anzeiger

quarzstabilisiert für  
**Zement, Sand, Kies, PVC etc., Flüs-**  
**sigkeiten, auch aggressive mit**  
**Stab-, Seil-, Flach- und Ringsonden**



36-36

ferner liefern wir automatische Steuerungen für Dosier- und Mischprozesse, pneumatische Förderrinnen, Kleinsilogruppen für die automatische Dosierung von Vitaminen und dgl.

Werkzeugmaschinenfabrik  
Oerlikon-Bührle AG, 8050 Zürich  
Abteilung Programmsteuerungen      Telephon 051 46 36 10